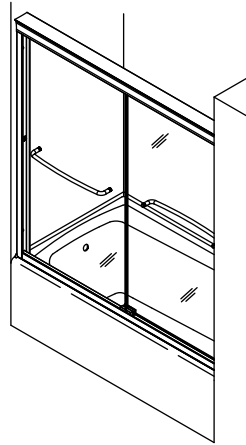


Installation Guide

Bypass Shower Doors

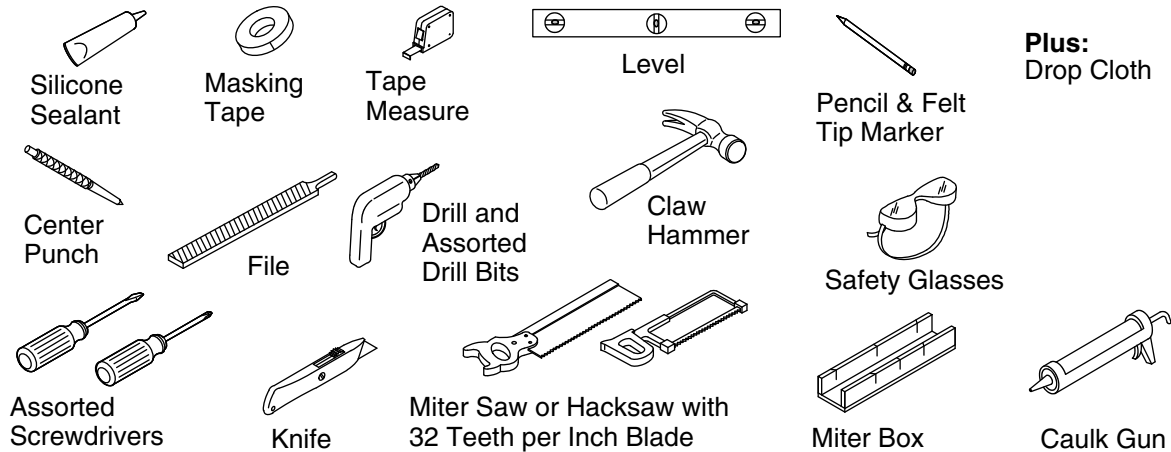
K-702205, K-702207, K-702209,
K-702217



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



Before You Begin



WARNING: Risk of serious injury. Damage prior to installation can result in glass shattering. Inspect the glass and all parts for damage before installation.



WARNING: Risk of serious injury. Improper installation can result in glass shattering. Follow all installation instructions.

NOTICE: Do not touch the edges of the tempered glass with tools or any other hard objects. Do not set the unframed tempered glass directly on the floor or any hard surface.



WARNING: Risk of serious injury. Do not cut tempered glass. Tempered glass will shatter if cut.



WARNING: Risk of serious injury. Shower door and side panels can shatter. Regularly inspect the glass and all parts for damage, missing or loose parts.



WARNING: Risk of serious injury. Always wear safety glasses while cutting and drilling.

IMPORTANT! Leave this manual for the end user. Read these instructions before installing or using this product.

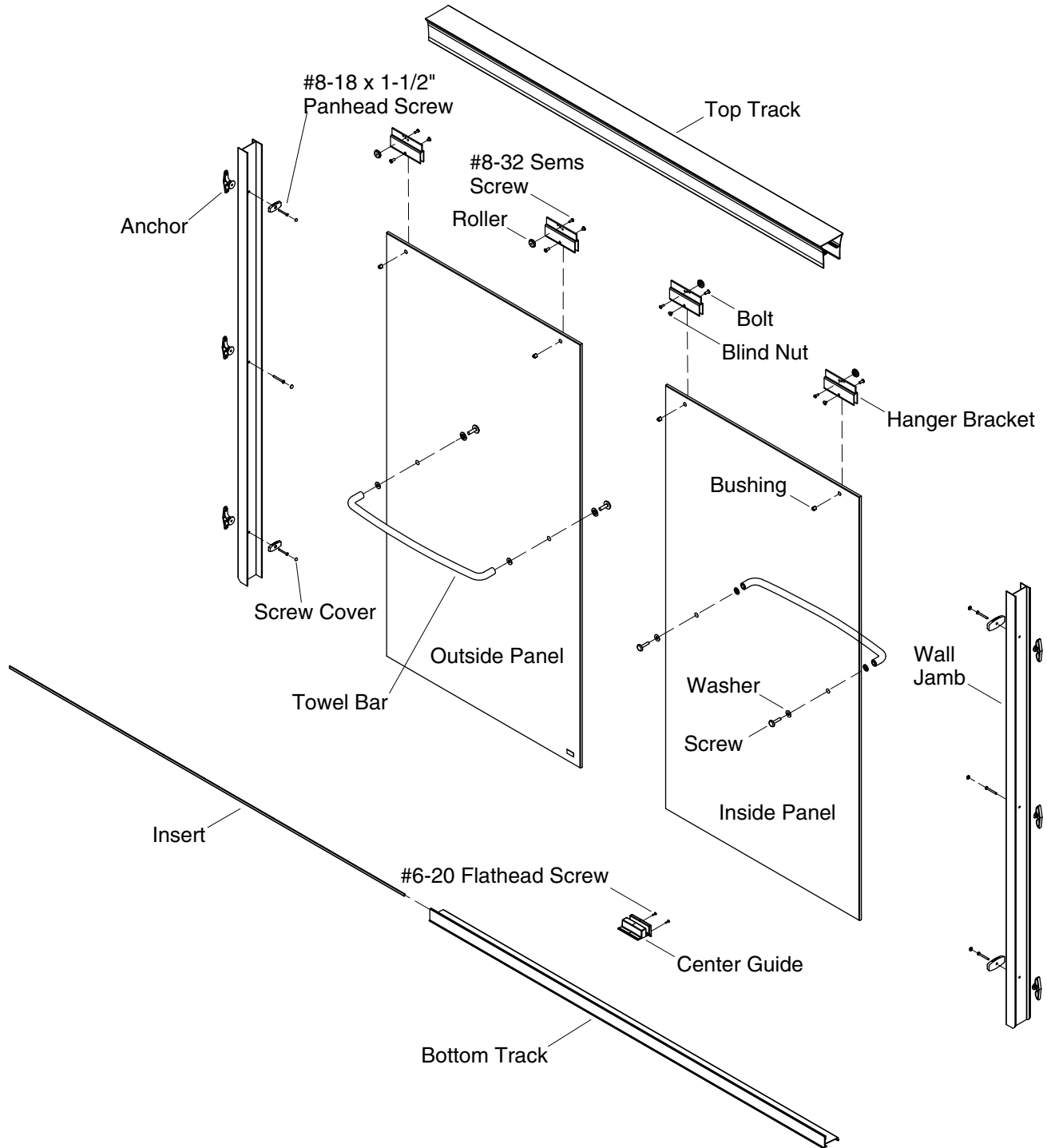


CAUTION: Risk of injury or product damage. Two people should perform this installation due to the weight of the door panels.

IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are less than 3/8" (1 cm) out of plumb. Verify the area the door will be attached to is within 3/8" (1 cm) or better of plumb. The door may not function properly if the wall is more than 3/8" (1 cm) out of plumb.

IMPORTANT! Do not remove the protective strip from the bottom of the door panels until after they are installed.

- The shower bath or receptor should be installed/prepared, including finished wall materials, before continuing.
- Before starting the installation, lay out and identify all of the parts. Inspect them for damage.
- Once inspected, return the glass panels to their packaging and place them in a safe area until they are needed.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.



Parts Identification

IMPORTANT!

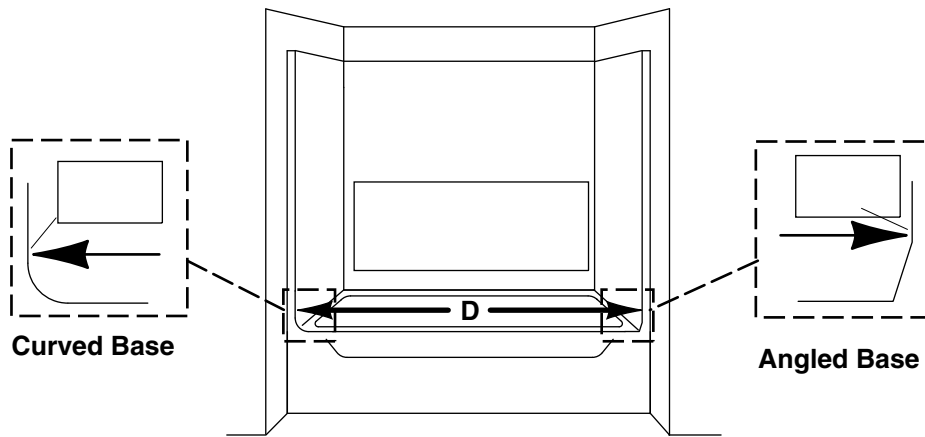
Most Common Installation Mistake

Do not cut the top and bottom track the same length for this installation.

Please read these installation instructions carefully before cutting the top and bottom track.

If uncertain about cutting tracks, please contact a customer service representative using the phone number on the last page of this document.

Very Important Instructions



Important: *Measure carefully. If your walls are curved or angled, measure above the curve or angle. Failure to do so can result in an improperly cut bottom track and can void the warranty.*

1. Measure and Cut the Bottom Track



WARNING: Risk of personal injury. Always wear safety glasses when cutting materials.

NOTICE: Risk of product damage. Do not cut the top track at this time. The top track dimension is not the same as the bottom track.

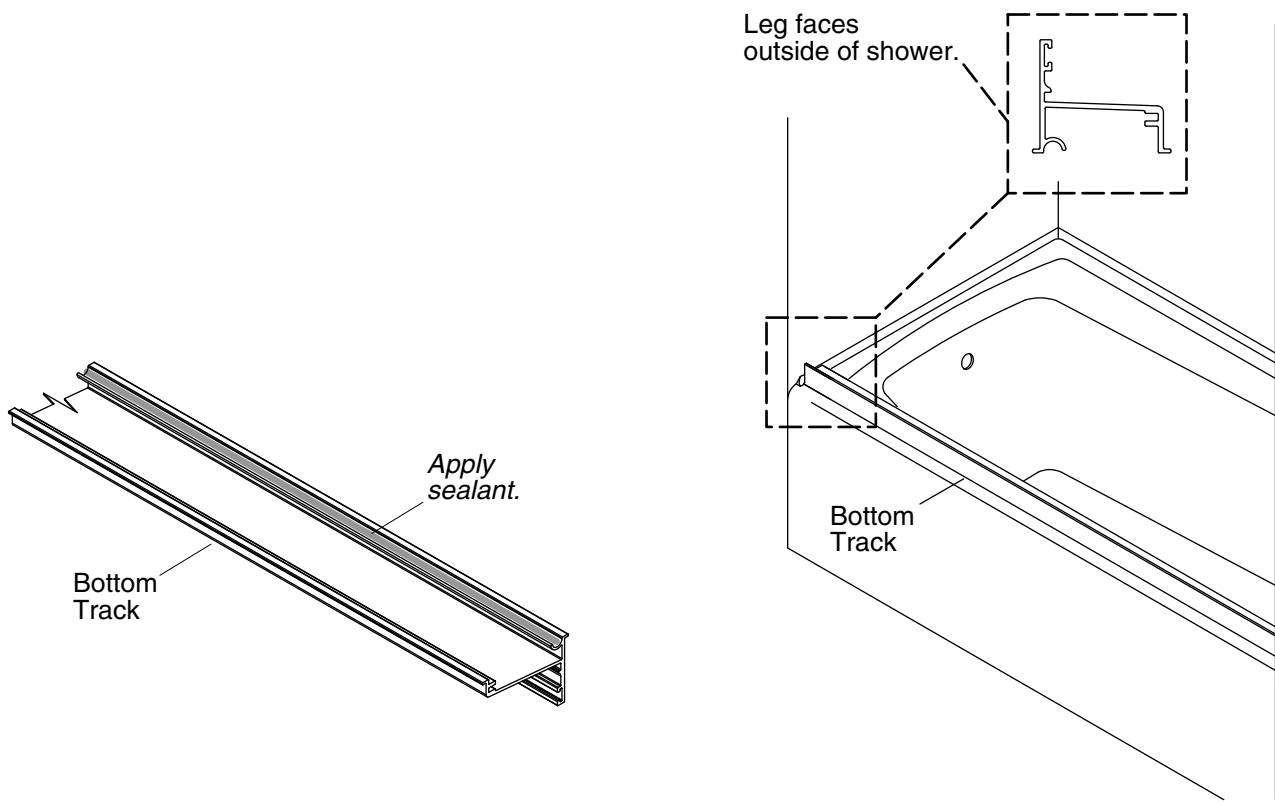
IMPORTANT! If your shower has a curve in the corners where they meet the sidewalls, be sure to measure from wall to wall above the curves. Failure to measure above the curve or angle could result in the bottom track being cut too short.

- Measure from wall to wall at the flattest part of the shower ledge (dimension "D").
- Mark dimension "D" on the bottom track.

IMPORTANT! For best results, use a 32-teeth hacksaw blade and a miter box to cut the bottom track.

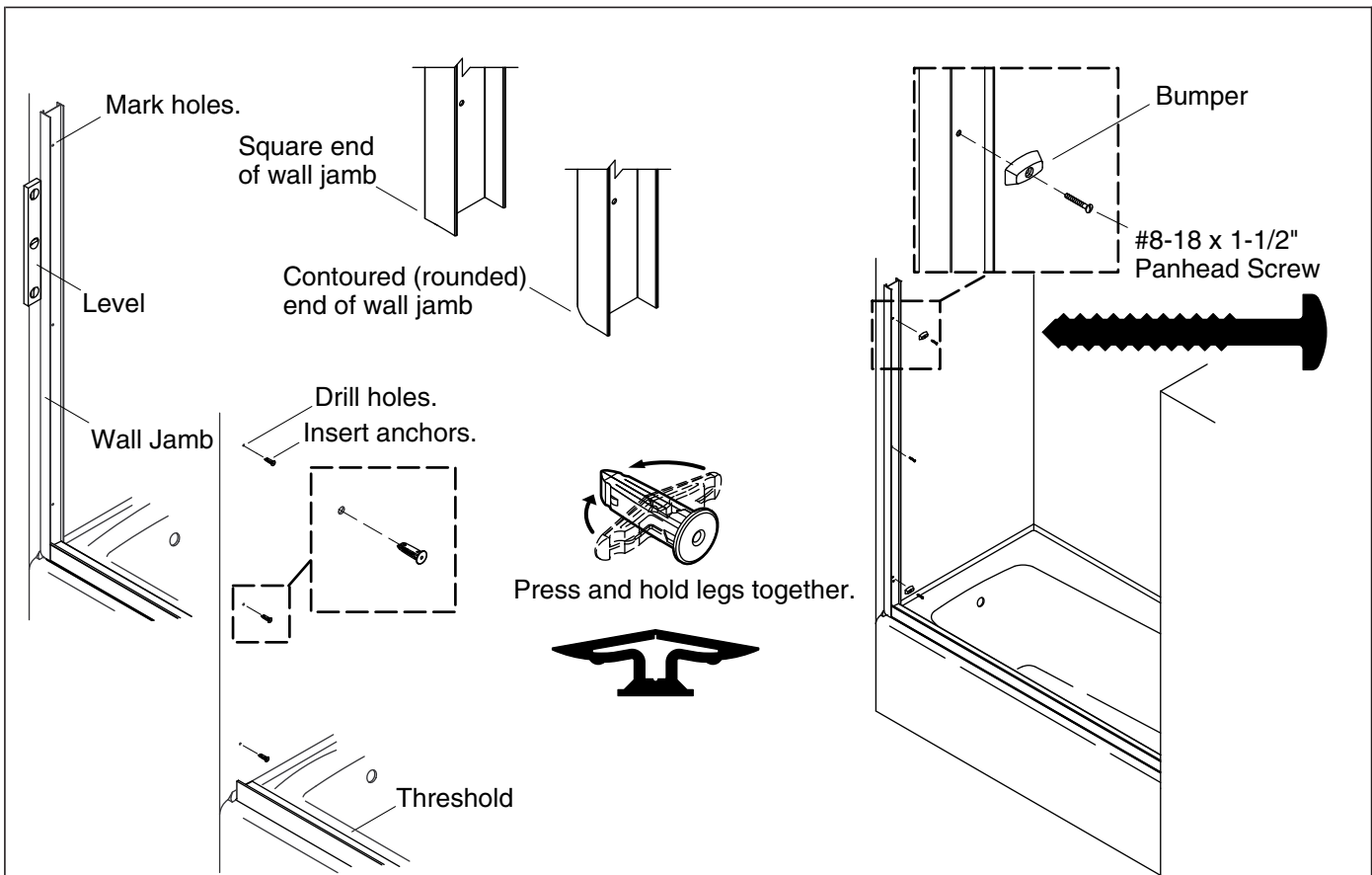
- On the end opposite the mark, align the end of the insert flush with the end of the bottom track.
- **Subtract 1-1/8" (2.9 cm) from dimension "D"** and simultaneously cut the bottom track and insert to this dimension.
- File the rough edges smooth where the bottom track was cut, taking care not to mar the finished surface.

NOTE: If there are curves where the sidewalls meet the threshold, use a file to contour the bottom track edges to match the curves as necessary.



2. Install the Bottom Track

- Apply a 1/4" (6 mm) bead of silicone sealant into the groove on the underside of the track.
- Install the bottom track 5/8" back from the front of the bath/shower ledge with the sealant side down, the front leg facing the outside of the shower, and an equal gap on each end between the wall and track.
- Temporarily secure the bottom track to the threshold with masking tape.



3. Install the Wall Jamb

IMPORTANT! The wall jamb must sit flat against the wall with the legs of the jamb fully engaged with the bottom track. The wider edge is located toward the outside of the shower.

NOTE: If the bottom corner of the ledge is rounded, the contoured ends of the jambs face down. If the corner is square, the square ends of the jambs face down.

- Determine which end of the wall jambs face down. The ends will fit into the lower corner of the ledge where the bath/shower threshold and bath/shower wall meet.
- Position the wall jamb against the wall on the bottom track.
- Mark the location of the center mounting screw.

NOTE: On ceramic tile, use a center punch to nick the surface glaze at the mark. Tap the punch lightly with your hammer so you do not crack the tile.

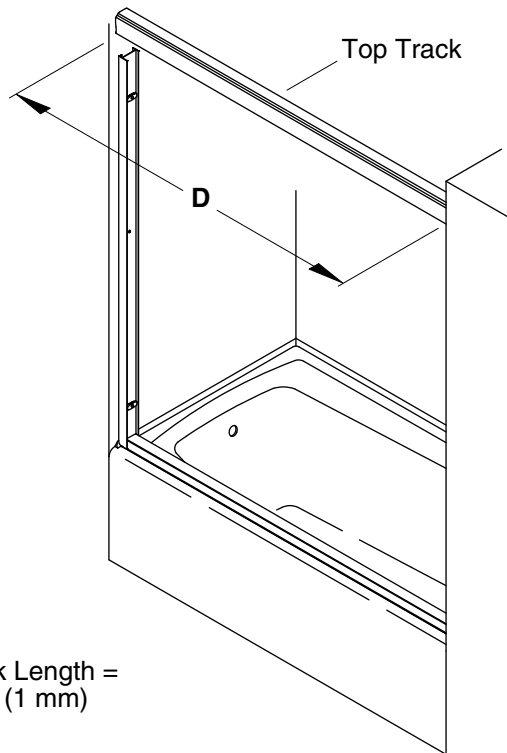
- Remove the wall jamb, lightly center punch the hole location, and drill the screw hole using a 5/16" drill bit. Use a masonry bit for ceramic tile.
- Press and hold the leg of the anchor (provided) together and insert the anchor legs into the pre-drilled mounting hole.
- Insert an anchor in the drilled hole.
- Loosely secure the wall jamb to the wall with a #8-18 x 1-1/2" panhead screw in the center hole.
- Use a level to plumb the wall jamb.
- Mark the remaining two hole locations.
- Slide the wall jamb aside and lightly center punch the hole locations.
- Drill each hole with a 5/16" drill bit. Use a masonry bit for ceramic tile.

Install the Wall Jambs (cont.)

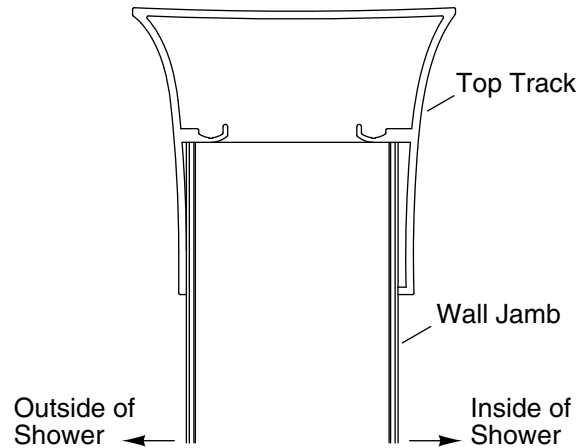
- Press and hold the legs of each anchor (provided) together and insert the anchor legs into the pre-drilled mounting holes.
- Repeat for all the anchors.

IMPORTANT! Risk of product damage. Bumper installation is critical. The bumpers keep the door panel from contacting the frame, which can result in shattering glass.

- Insert a #8-18 x 1-1/2" panhead screw through each of the four bumpers.
- Align the holes in the wall jamb with the holes in the wall and secure the wall jamb to the wall with #8-18 x 1-1/2" panhead screws. Bumpers should be located in the top and bottom holes. Do not overtighten. The bumper may lose its shape.
- Repeat the steps to locate the second wall jamb on the opposite wall, making sure the wall jambs are located directly opposite of each other.



Top Track Length =
 $D - 1/32''$ (1 mm)

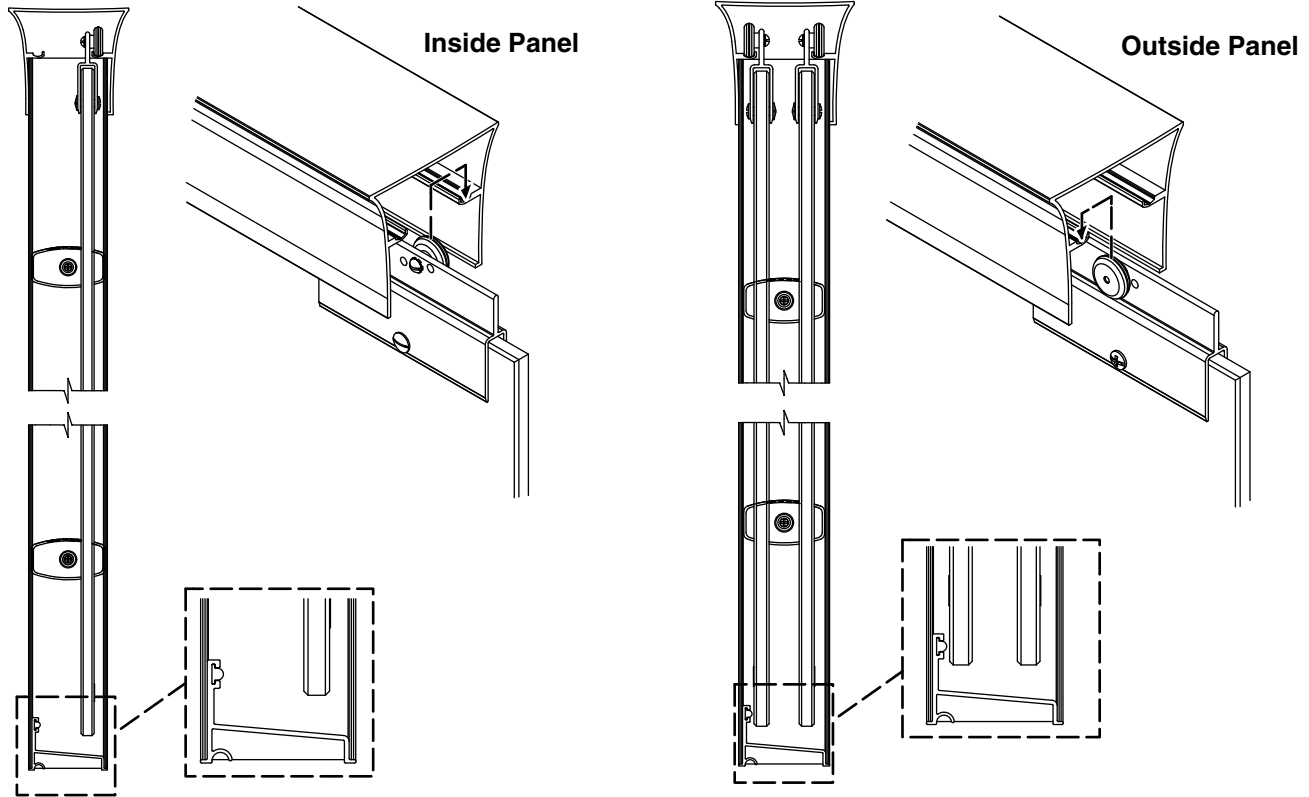


4. Measure, Cut, and Install the Top Track

- Carefully measure the wall to wall opening (dimension "D") at the top of the installed wall jambs.

NOTE: For best results, use a 32-teeth per inch hacksaw blade and a miter box.

- **Subtract 1/32" (1 mm) from dimension "D"** and cut the top track to this dimension.
- Taking care not to scratch the finished surfaces, carefully file the rough edges at the cut end of the top track.
- Install the top track over the ends of both wall jambs.



5. Install the Door Panels



CAUTION: Risk of injury. The door panels are very heavy. Two people should lift them into place.

NOTE: Perform these installation steps from outside the bath/shower.

IMPORTANT! Risk of product damage and personal injury. It is critical the bumpers prevent direct contact between the door panel and the metal frame. If the door panel makes direct contact it may result in breakage of the glass and bodily harm.

NOTICE: Risk of product damage. For the protection of your bath unit, use a drop cloth or similar material as a protective cover during these steps.

IMPORTANT! Make sure that the "non coated" label is facing the outside of the bath/shower. The coated side of the glass panels should face the inside the shower for ease of cleaning.

Install the Inside Panel

- Run a rag along the each of the inside rails of the top track to remove debris.
- Lift the inside door panel with the rollers facing away from you.
- Position the rollers on the inside rail of the top track.
- Move the inside panel to the same side the showerhead is located.

Install the Outside Panel

- Lift the outside door panel with the rollers facing you and position the rollers on the outside rail.
- Position the rollers on the outside rail of the top track.

Install the Door Panels (cont.)

- Move the outside panel to the side opposite the showerhead.

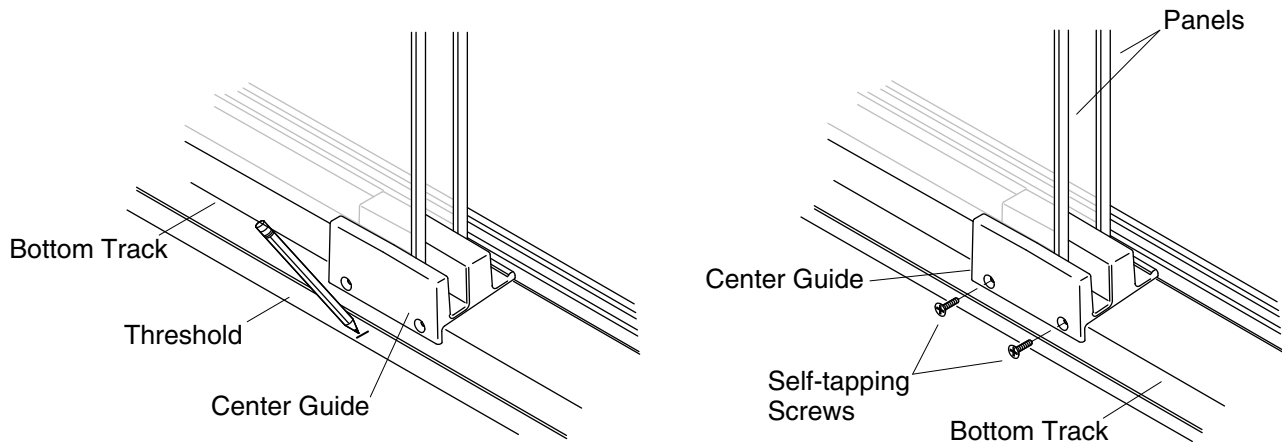
Confirm Proper Operation

- Carefully remove the caution tape and protective strip from both door panels.
- Roll each door panel back and forth along the track to make sure they operate smoothly.
- If both door panels operate smoothly, perform the "Confirm Panel Alignment" instructions later in this section.
- If one of the door panels does not operate smoothly, remove it and make sure there is no debris or rough areas on the rails inside the top track.
- If no debris or rough areas are found, adjustment is required.
- If adjustment is required, determine if the door panel should be raised or lowered.
- Remove the door panel from the top track.
- Adjust the rollers by loosening the roller screw and moving the roller to a different hole.
- **To adjust the door panel higher**, move the rollers lower.
- **To adjust the door panel lower**, move the rollers higher.
- Reinstall the door panel.
- Repeat if necessary.

Confirm Panel Alignment

NOTE: The edge of each door panel must touch the bumpers before coming in contact with the wall jambs. If the door panels do not touch the bumpers first, the wall is not plumb and the door panel needs to be adjusted.

- Check to be certain that the door panel is plumb with the wall and the door panels come in contact with the bumpers, not the wall jamb.
- If adjustment is required, determine whether the top or bottom of the door panel is closer to the wall.
- Remove the door panel from the top track and adjust the roller on the side of the door panel closest to the wall.
- Adjust the rollers by loosening the roller screw and moving the roller to a different hole.
- **If the bottom** of the door panel on the side being adjusted is farther away from the wall than the top of the panel, raise the roller.
- **If the top** of the panel is farther away from the wall than the bottom of the panel, lower the roller.
- Reinstall the door panel.
- Repeat if necessary.

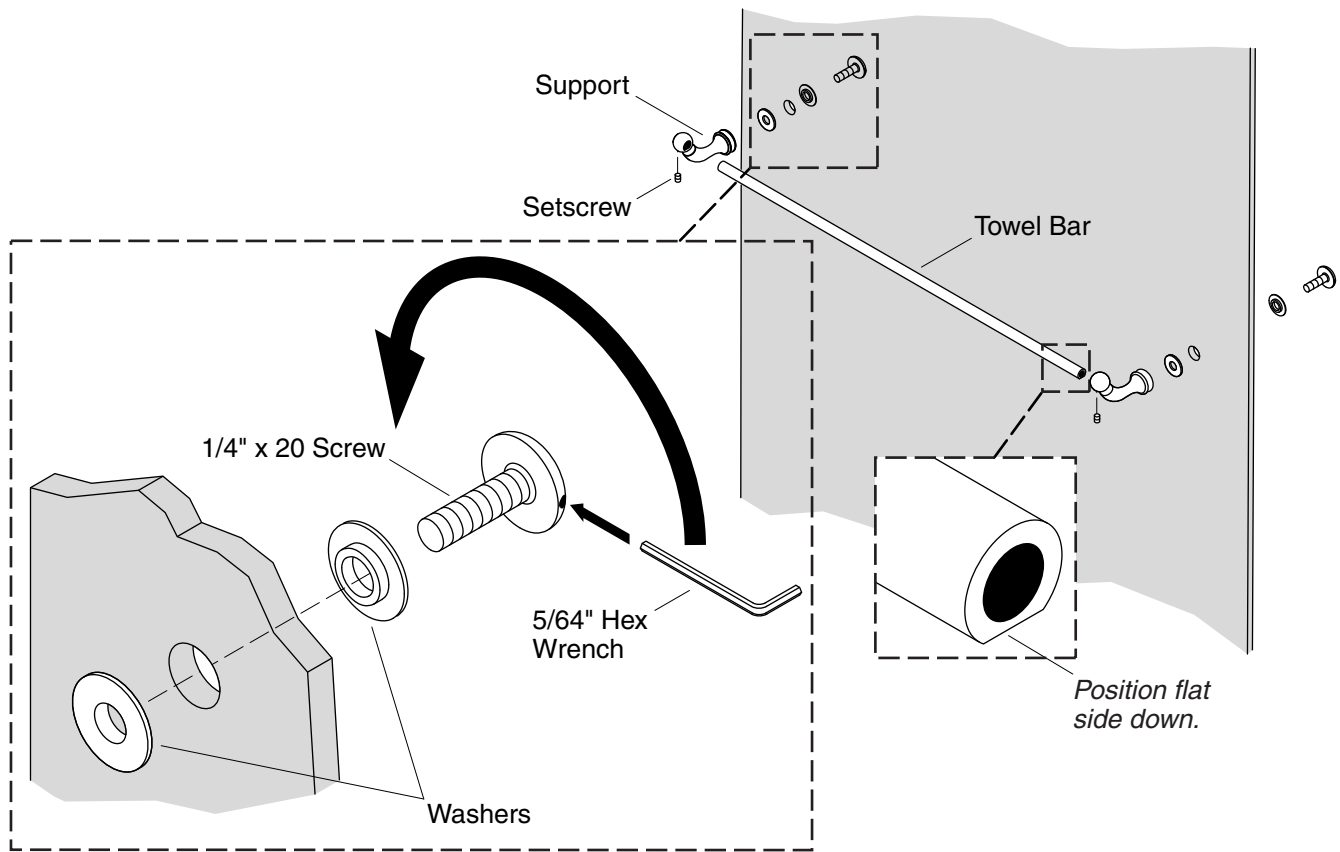


6. Install the Center Guide

- Using a pencil, make a small mark on the threshold at the center of the bottom track on the inside of the shower.
- Position the center guide on the bottom track with the front lip of the center guide in the groove of the bottom track.
- Position both door panels so they are aligned in the slots in the center guide.
- Holding the center guide tightly against the bottom track, make sure the door panels can roll from wall-to-wall without binding.
- If the doors bind, refer to the panel installation sections and make the needed adjustments.

IMPORTANT! Risk of product damage. Do not overtighten the screws. The center guide may crack.

- While holding the center guide tightly against the bottom track, drive in the provided self-tapping screw with a screwdriver. Repeat with the second screw.



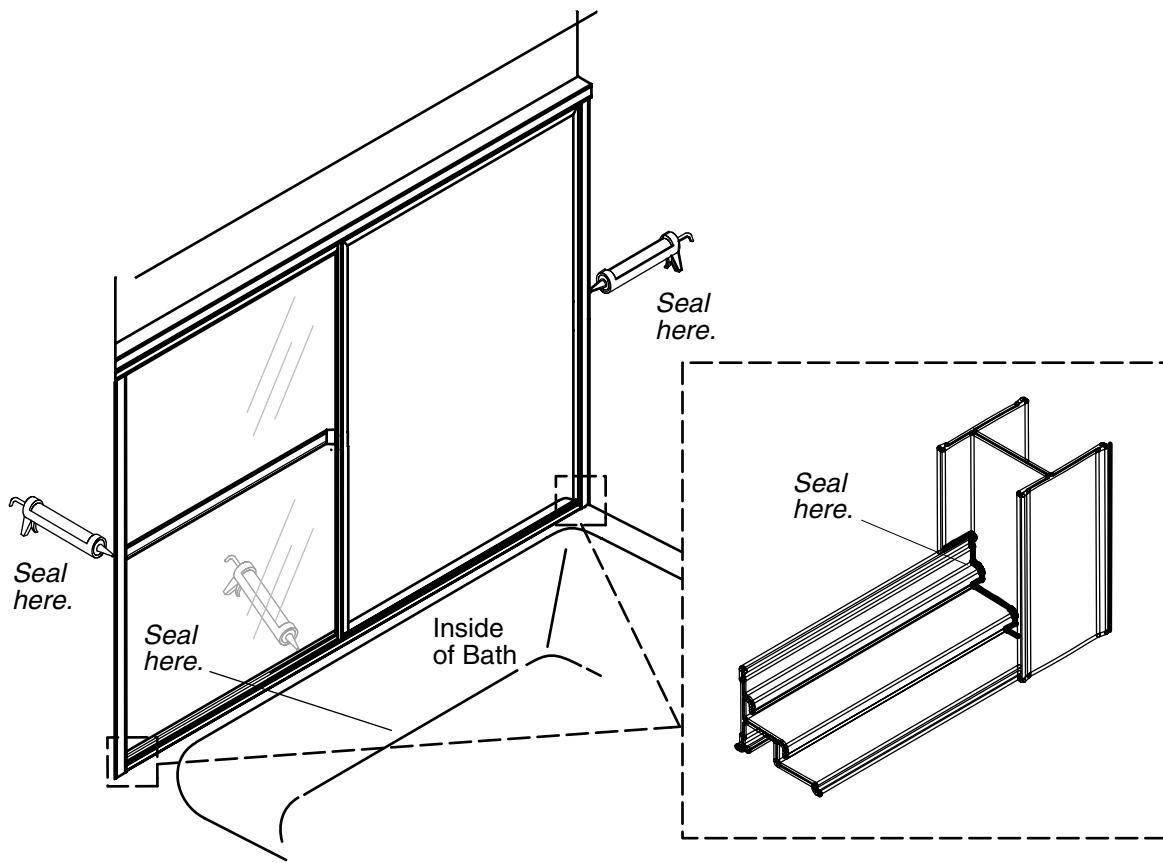
7. Install the Towel Bar

NOTE: Installation of the towel bar is easiest with two people.

- Insert one end of the towel bar into a support; the flat side of the towel bar should be toward the setscrew.
- Slide a washer onto one of the screws with the flat side of the washer facing the head of the screw.
- Insert the screw through the mounting hole in the glass.
- Slide a second washer onto the screw with the flat side facing away from the glass.
- While one person holds the other end of the towel bar, position a support over the screw.
- Loosely thread the screw into the support.

IMPORTANT! Do not overtighten the screws. The glass may break.

- Fully tighten both screws by inserting a 5/64" hex wrench into the hole in the screw head. Do not overtighten.
- Repeat for the second support.
- Make sure the collars on the washers fit into the holes in the glass.



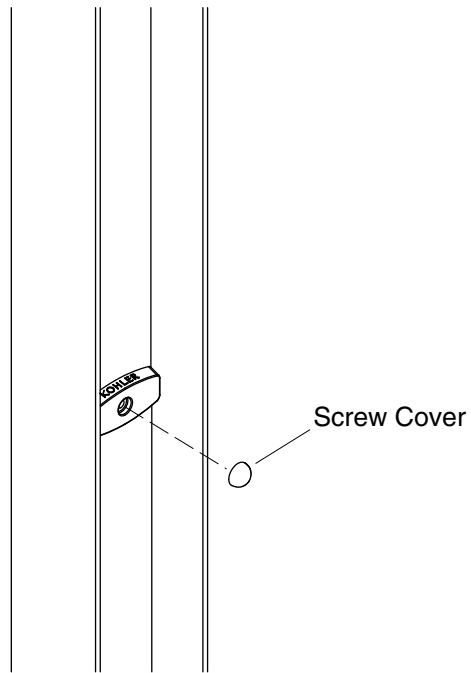
8. Caulk the Bottom Track and Wall Jamb

NOTE: Thoroughly clean all dust, dirt, or grease from the bottom track and shower ledge surfaces where sealant will be applied. Make sure the surfaces are dry.

NOTE: Your shower door may not appear exactly as shown. The application of sealant or caulk is the same.

Carefully apply caulk or sealant where:

- the wall jambs and wall meet inside the shower.
- the bottom track and wall jamb meet.
- the outside area of the bottom track meets the bath/shower threshold on the outside of the door.



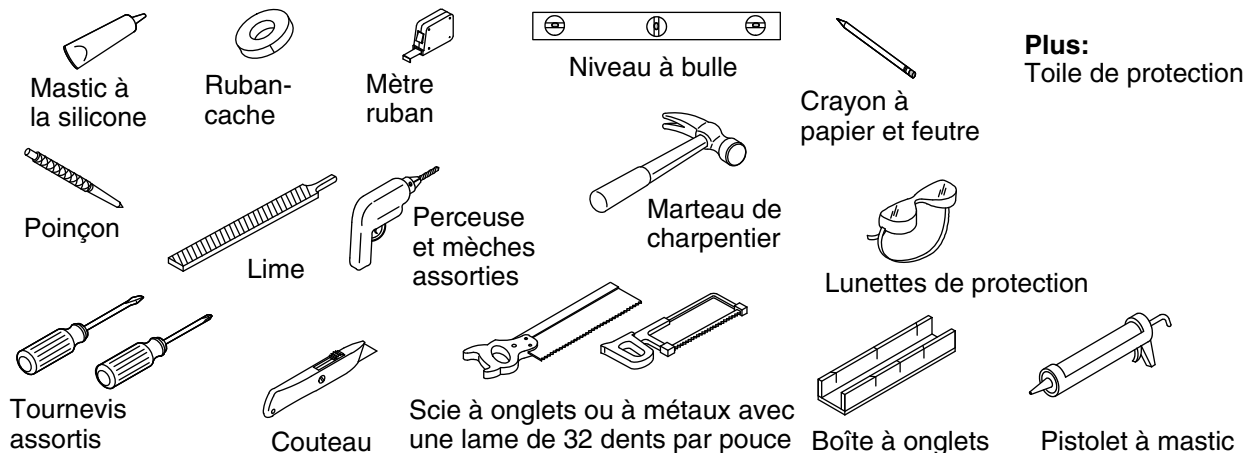
9. Install the Screw Covers

- Install the provided screw covers (6) over the wall jamb screws.

Guide d'installation

Portes de douche coulissantes

Outils et matériaux



Avant de commencer



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Des dommages avant l'installation peuvent entraîner des éclatements de verre. Inspecter le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages avant l'installation.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Une installation incorrecte peut entraîner des éclatements de verre. Suivre toutes les instructions d'installation.

AVIS: Ne pas toucher les bords du verre trempé avec des outils ou d'autres objets durs. Ne pas poser le verre trempé non encadré directement sur le plancher ou sur une surface dure.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Ne pas couper le verre trempé. Le verre trempé éclate lorsqu'il est coupé.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. La porte de la douche et les panneaux latéraux peuvent éclater. Inspecter régulièrement le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages, ou des pièces manquantes ou desserrées.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.

IMPORTANT! Laisser ce manuel pour l'utilisateur final. Lire ces instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.



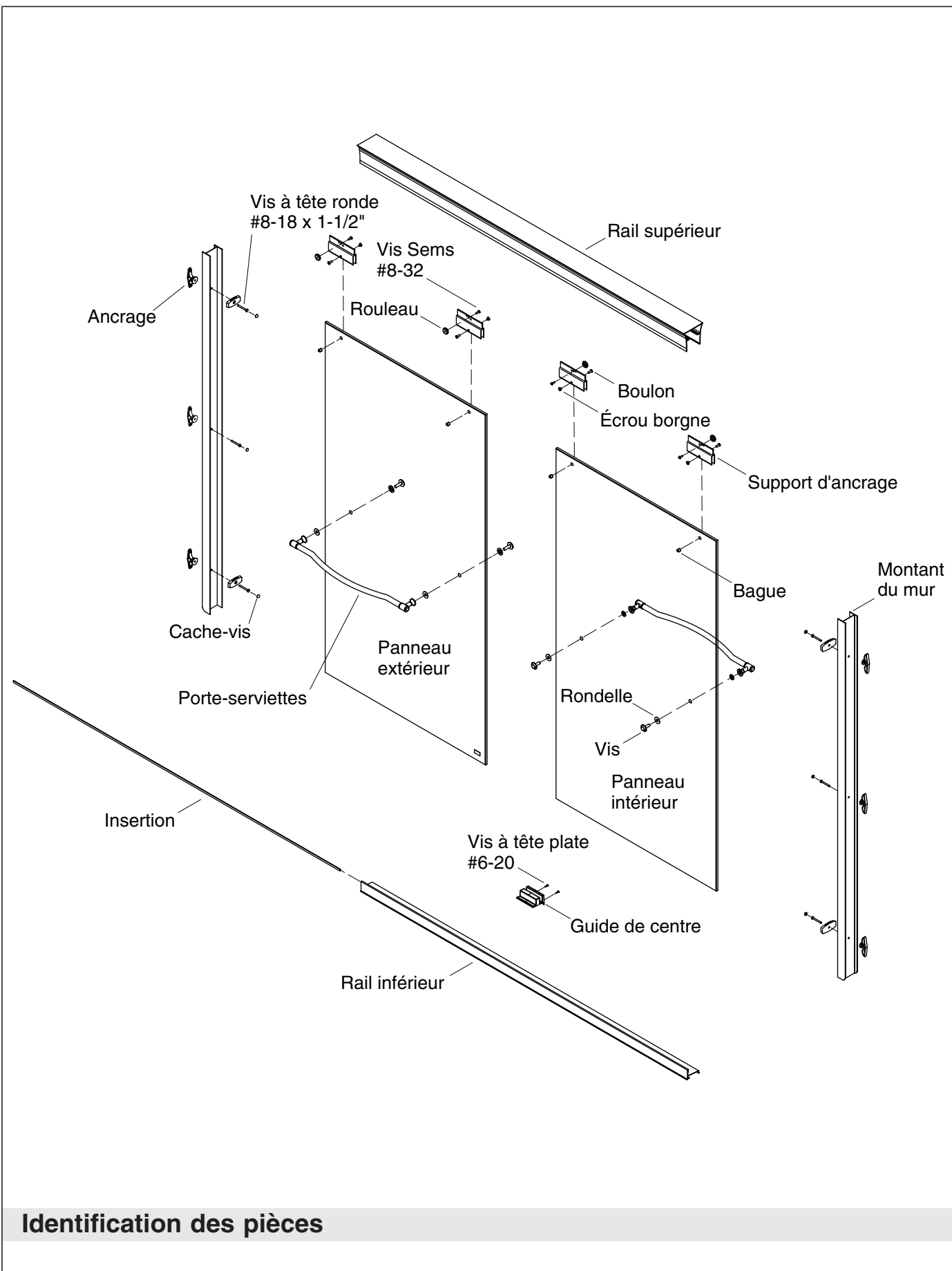
ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Cette installation doit être effectuée par deux personnes en raison du poids des panneaux de porte.

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui ont un faux aplomb de moins de 3/8" (1 cm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans 3/8" (1 cm) ou moins de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le faux aplomb du mur est supérieur à 3/8" (1 cm).

Avant de commencer (cont.)

IMPORTANT! Ne pas retirer l'enveloppe protectrice de la base des panneaux de porte avant d'avoir installé ces derniers.

- La douche/baignoire ou le collecteur doivent être installés/préparés, y compris le matériel du mur fini avant de continuer.
- Avant de commencer l'installation, étaler et identifier toutes les pièces. Vérifier qu'elles sont en bon état.
- Lorsque leur inspection est terminée, remettre les panneaux de verre dans leur emballage et les placer dans un endroit sûr jusqu'à ce qu'ils soient nécessaires.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toute modification à la conception des produits et ce, sans avis préalable, tel que spécifié dans le catalogue des prix.



Identification des pièces

IMPORTANT!

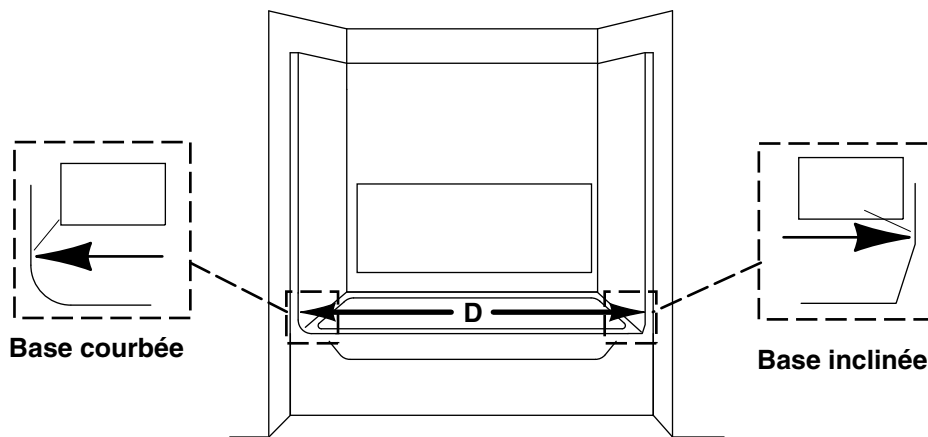
Erreur d'installation la plus courante

Ne pas couper le rail supérieur et le rail inférieur à la même longueur pour cette installation.

Veiller à lire ces instructions d'installation avec attention avant de couper les rails supérieur et inférieur.

En cas de doute concernant le coupage des rails, contacter un représentant du service après-vente en appelant le numéro de téléphone à la dernière page de ce document.

Instructions extrêmement importantes



Important: *Mesurer avec précaution. Si vos murs sont arrondis ou inclinés, mesurer au-dessus de la courbe ou de l'angle. Le cas échéant peut résulter en une découpe imparfaite du rail inférieur et peut annuler la garantie.*

1. Mesurer et couper le rail inférieur



AVERTISSEMENT: Risque de blessures. Toujours porter des lunettes de sécurité lors de la découpe des matériaux.

AVIS: Risque d'endommagement du produit. Ne pas couper le rail supérieur pour l'instant. La dimension du rail supérieur n'est pas la même que celle du rail inférieur.

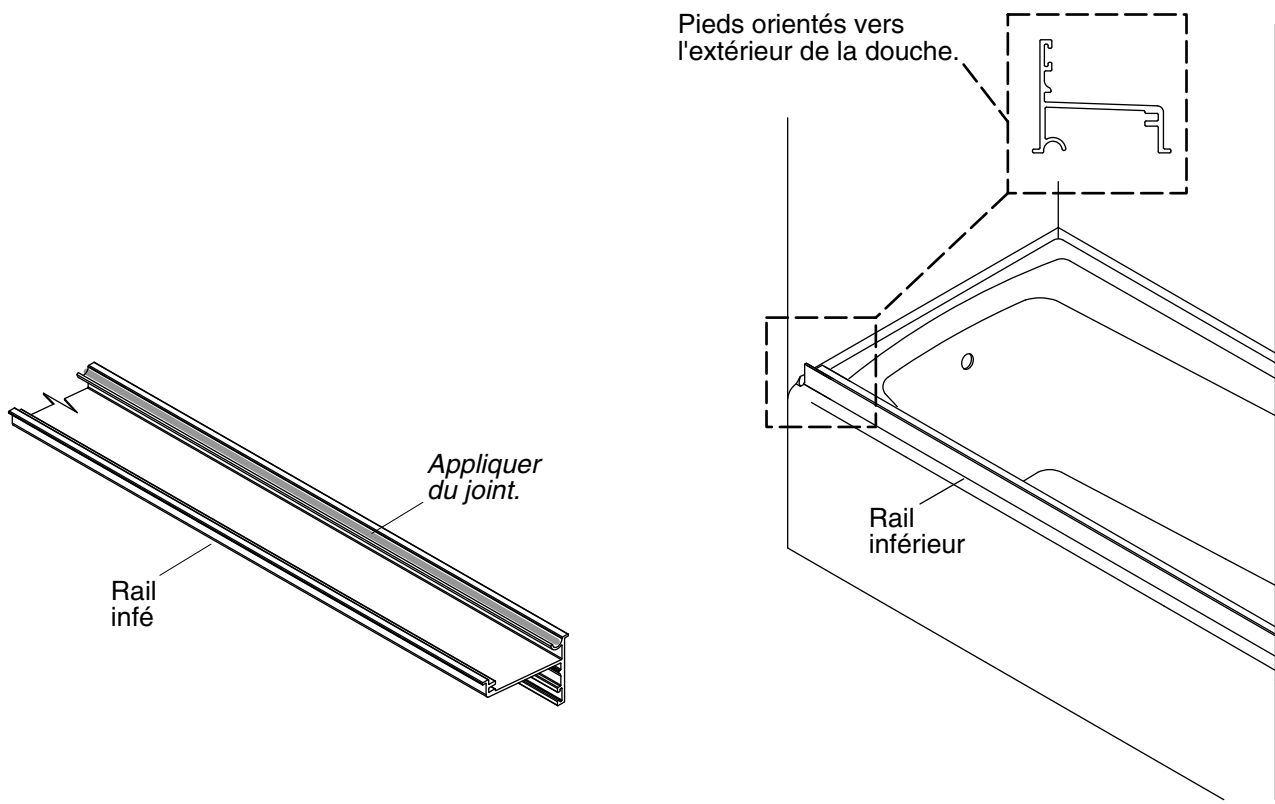
IMPORTANT! Si la douche est incurvée dans les coins à l'emplacement où ils entrent en contact avec les parois latérales, s'assurer de mesurer d'une paroi à l'autre au-dessus des courbes. Si les mesures ne sont pas effectuées au-dessus de la courbe ou de l'angle, le rail inférieur pourrait être découpé à une taille trop courte.

- Mesurer de mur à mur au niveau de la partie la plus plate du rebord de douche (dimension "D").
- Marquer la dimension "D" sur le rail inférieur.

IMPORTANT! Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utiliser une lame de scie à métaux de 32 dents et une boîte à onglet pour couper le rail inférieur.

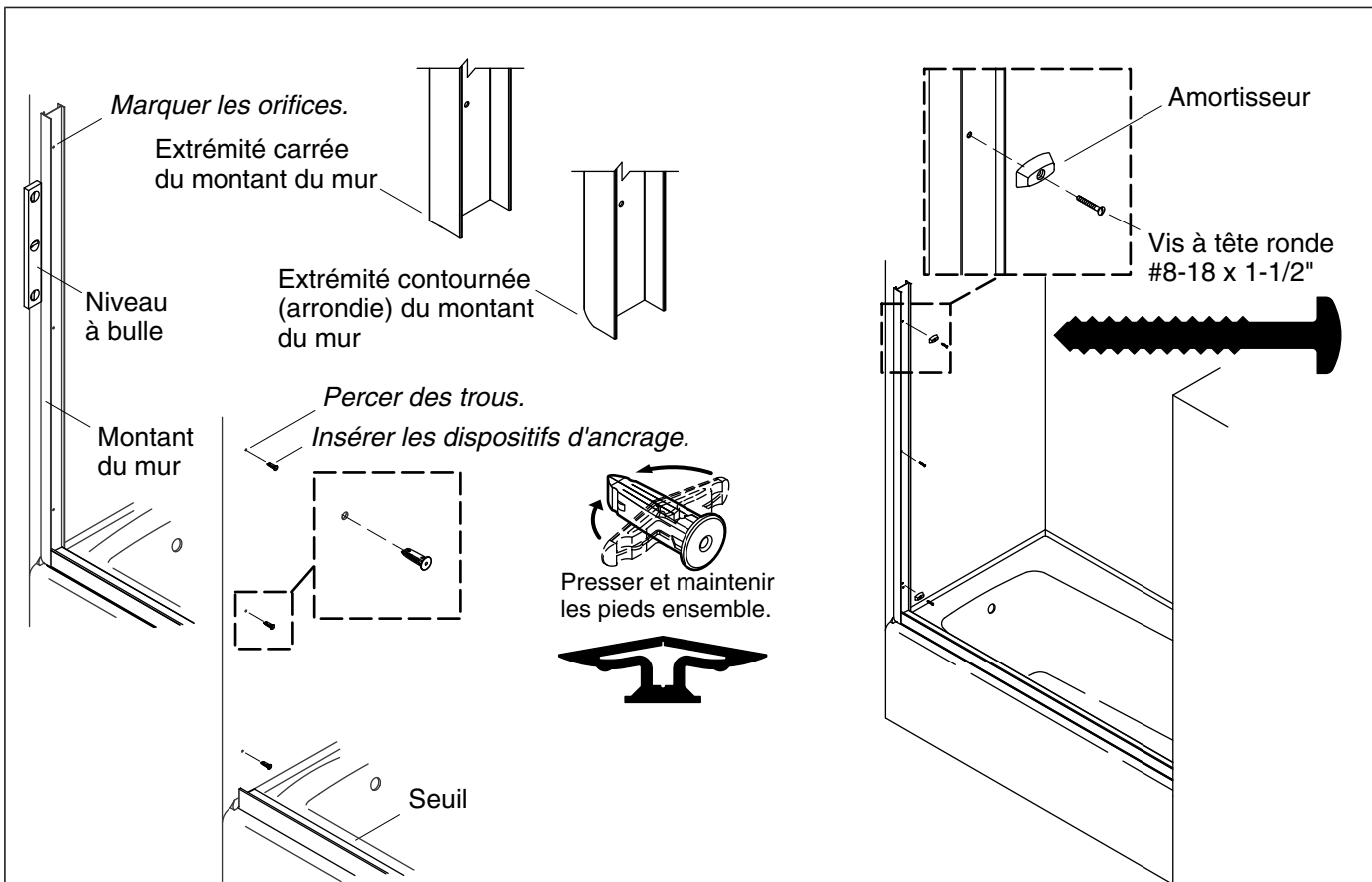
- Sur l'extrémité se trouvant à l'opposé du repère, aligner l'extrémité de l'insertion à ras de l'extrémité du rail inférieur.
- **Soustraire 1-1/8" (2,9 cm) de la dimension "D"** et couper simultanément le rail inférieur et l'insertion à cette dimension.
- Émousser les arêtes sciées du rail inférieur à la lime en prenant soin de ne pas abîmer la surface finie.

REMARQUE: Si les parois latérales sont incurvées au niveau du seuil, utiliser une lime pour profiler les bords du rail inférieur suivant le contour des courbes selon les besoins.



2. Installer le rail inférieur

- Appliquer un boudin de mastic à la silicone de 1/4" (6 mm) dans la rainure sur le dessous du rail.
- Installer le rail inférieur à 5/8" à l'arrière de l'avant du rebord de la baignoire/douche, avec le côté mastic vers le bas, le pied avant tourné vers l'extérieur de la douche, et en assurant un écartement égal sur chaque extrémité, entre le mur et le rail.
- Sécuriser temporairement le rail inférieur sur le seuil avec du ruban-cache.



3. Installer les montants de mur

IMPORTANT! Le montant de mur doit reposer à plat contre le mur, avec les pieds du mur entièrement engagés avec le rail inférieur. Le bord plus large est situé vers l'extérieur de la douche.

REMARQUE: Si le coin inférieur du rebord est arrondi, les extrémités des montants à contour sont tournées vers le bas. Si le coin est carré, les extrémités carrées des montants sont tournées vers le bas.

- Déterminer quelle extrémité des montants de mur est tournée vers le bas. Les extrémités s'adaptent dans le coin inférieur du rebord, à l'emplacement où le seuil de la baignoire/douche et le mur de la baignoire/douche entrent en contact.
- Placer un montant de mur contre le mur sur le rail inférieur.
- Marquer l'emplacement de la vis de fixation centrale.

REMARQUE: Sur du carrelage céramique, utiliser un pointeau pour entamer la glaçure de la surface émaillée au niveau du repère. Tapoter légèrement le pointeau avec le marteau afin d'éviter de fissurer le carreau.

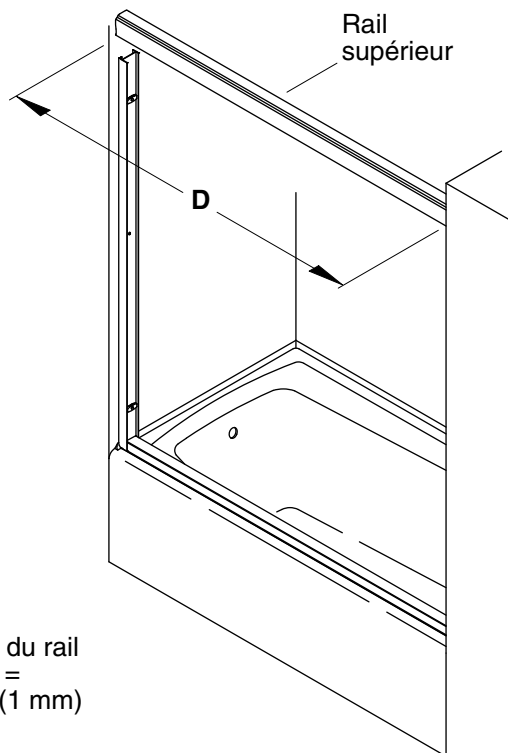
- Retirer le montant de mur, centrer légèrement au pointeau l'emplacement du trou, et percer le trou de vis à l'aide d'une mèche de 5/16". Utiliser une mèche à maçonnerie pour le carrelage céramique.
- Appuyer sur le pied de la cheville d'ancrage (fournie) et maintenir ensemble, puis insérer les pieds de la cheville d'ancrage dans le trou de fixation prépercé.
- Insérer une cheville d'ancrage dans le trou percé.
- Fixer sans serrer le montant de mur sur le mur avec une vis à tête cylindrique #8-18 x -1-1/2" dans le trou du milieu.
- Utiliser un niveau à bulle pour mettre le montant de mur d'aplomb.
- Marquer l'emplacement des deux trous restants.

Installer les montants de mur (cont.)

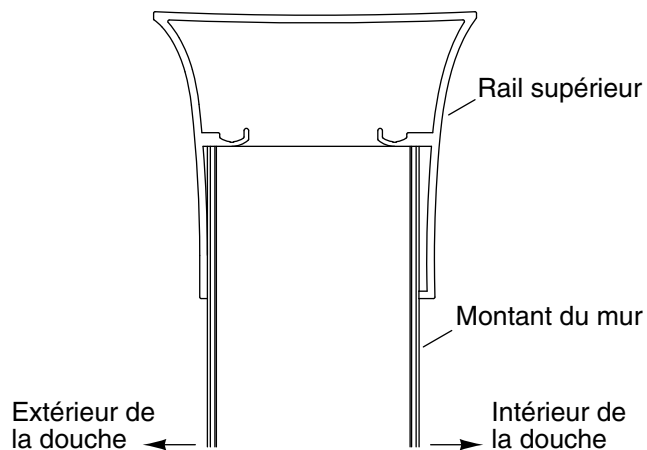
- Faire glisser le montant de mur sur le côté et centrer légèrement au pointeau les emplacements des trous.
- Percer chaque trou avec une mèche de 5/16". Utiliser une mèche à maçonnerie pour le carrelage céramique.
- Appuyer sur les pieds des chevilles d'ancrage (fournies) et maintenir ensemble, et les enfiler dans les trous de fixation prépercés.
- Répéter cette procédure pour toutes les chevilles d'ancrage.

IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit. L'installation de la butée est de première importance. Les butées empêchent le panneau de porte d'entrer en contact avec le cadre, afin d'éviter des éclatements de verre.

- Enfiler une vis à tête cylindrique #8-18 x 1-1/2" dans chacune des quatre butées.
- Aligner les trous dans le montant de mur sur les trous dans le mur, et fixer le montant de mur sur le mur avec des vis à tête cylindrique #8-18 x 1-1/2". Les butées doivent être placées dans les trous du haut et du bas. Ne pas trop serrer. La butée pourrait se déformer.
- Répéter les étapes pour positionner le deuxième montant de mur sur le mur opposé, en s'assurant que les montants de mur sont positionnés directement à l'opposé de l'un l'autre.



Longueur du rail supérieur = $D - 1/32''$ (1 mm)

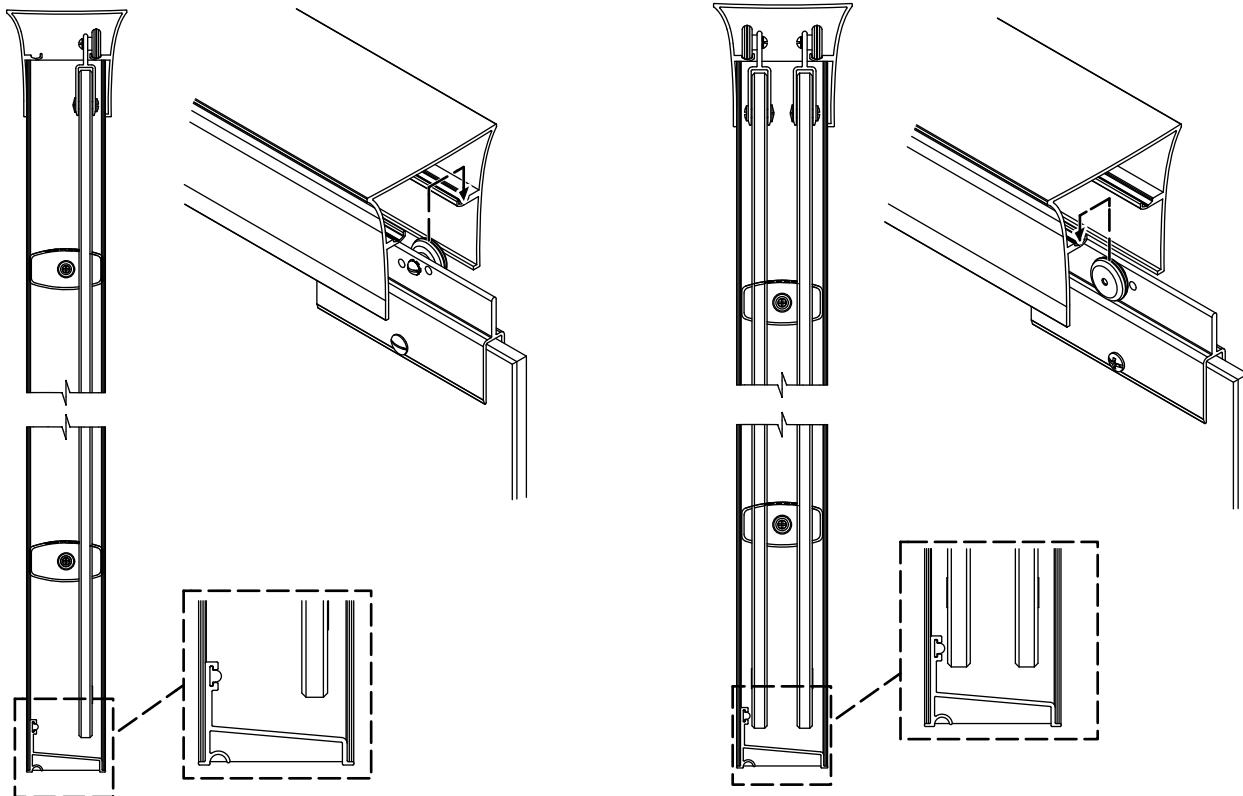


4. Mesurer, couper, et installer le rail supérieur

- Mesurer avec précaution l'ouverture d'un mur à l'autre (dimension "D") dans le haut des montants de mur installés.

REMARQUE: Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utiliser une scie à métaux de 32 dents par pouce et une boîte à ongles.

- **Soustraire 1/32" (1 mm) de la dimension "D"** et couper le rail supérieur à cette dimension.
- Tout en veillant à ne pas rayer les surfaces finies, limer avec précaution les bords rugueux à l'extrémité coupée du rail supérieur.
- Installer le rail supérieur sur les extrémités des deux montants de mur.



5. Installer les panneaux de porte



ATTENTION: Risque de blessures. Les panneaux de porte sont très lourds. Deux personnes doivent les soulever pour les mettre en place.

REMARQUE: Effectuer ces étapes d'installation depuis l'extérieur de la baignoire/douche.

IMPORTANT! Risque de blessures corporelles ou d'endommagement du produit. Il est extrêmement important que les butées empêchent un contact direct entre le panneau du sol et le cadre en métal. Si le panneau de porte effectue un contact direct, le verre pourrait se briser et causer des blessures physiques.

AVIS: Risque d'endommagement du produit. Pour la protection de l'unité de baignoire, utiliser une toile de protection ou un matériel similaire comme couverture de protection au cours de ces étapes.

Installer le panneau intérieur

- Passer un chiffon le long de chaque gorge intérieure du rail supérieur pour retirer les débris.
- Soulever le panneau de porte intérieur avec les galets dirigés dans le sens opposé de vous.
- Positionner les rouleaux sur la gorge intérieure du rail supérieur.
- Amener le panneau intérieur sur le même côté que celui de l'emplacement de la pomme de douche.

Installer le panneau extérieur

- Lever le panneau extérieur de la porte avec les rouleaux tournés vers votre côté, et positionner les rouleaux sur le rail extérieur.
- Positionner les rouleaux sur la gorge extérieure du rail supérieur.
- Amener le panneau extérieur sur le côté opposé de la pomme de douche.

Installer les panneaux de porte (cont.)

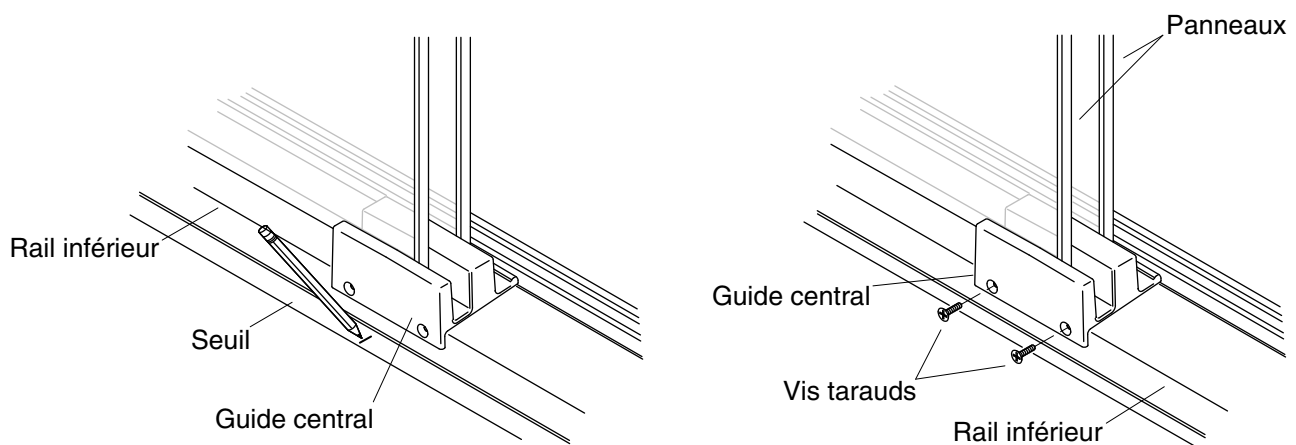
Confirmer le bon fonctionnement

- Rouler chaque panneau de porte dans un mouvement de va-et-vient le long du rail afin d'assurer qu'il se déplace avec aisance.
- Si les deux panneaux de porte se déplacent avec aisance, exécuter les instructions "Confirmer l'alignement des panneaux" plus loin dans cette section.
- Si l'un des panneaux de porte ne se déplace pas avec aisance, le retirer et s'assurer qu'il n'y a aucun débris et aucune zone rugueuse sur les rails à l'intérieur du rail supérieur.
- Si aucun débris et aucune zone rugueuse ne sont trouvés, il sera nécessaire de faire des ajustements.
- Si des ajustements sont requis, déterminer si le panneau de porte doit être élevé ou abaissé.
- Retirer le panneau de porte du rail supérieur.
- Ajuster les galets en desserrant la vis des galets et en amenant les galets sur un trou différent.
- Pour ajuster le panneau de porte plus haut**, déplacer les galets plus bas.
- Pour ajuster le panneau de porte plus bas**, déplacer les galets plus haut.
- Réinstaller le panneau de porte.
- Répéter si nécessaire.

Confirmer l'alignement des panneaux

REMARQUE: Le bord de chaque panneau de porte doit toucher les butées avant d'entrer en contact avec les montants de mur. Si les panneaux de porte ne touchent pas les butées en premier lieu, le mur n'est pas d'aplomb et le panneau de porte doit être ajusté.

- Vérifier pour s'assurer que le panneau de porte est d'aplomb avec le mur et que les panneaux de porte entrent en contact avec les butées et non pas le montant de mur.
- Si un ajustement est requis, déterminer si le haut ou le bas du panneau de porte est plus proche du mur.
- Retirer le panneau de porte du rail supérieur et ajuster le rouleau sur le côté du panneau de porte qui est le plus proche du mur.
- Ajuster les galets en desserrant la vis des galets et en amenant les galets sur un trou différent.
- Si le bas** du panneau de porte se trouvant sur le côté à ajuster est situé plus loin du mur que le haut du panneau, déplacer le galet plus haut.
- Si le haut** du panneau est situé plus loin du mur que le bas du panneau, déplacer le galet plus bas.
- Réinstaller le panneau de porte.
- Répéter si nécessaire.

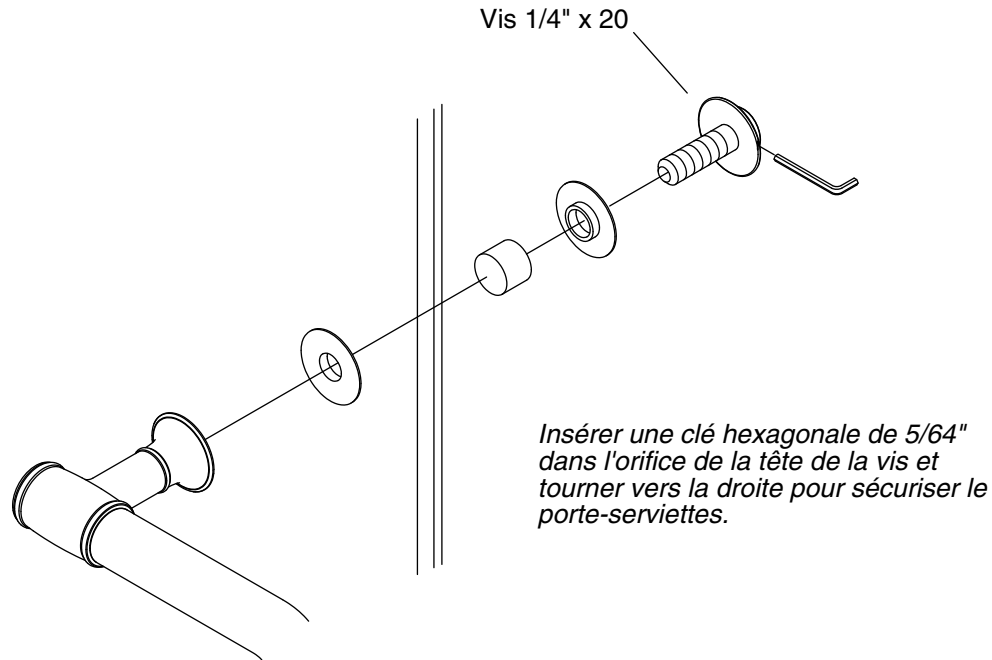


6. Installer le guide central

- À l'aide d'un crayon, placer un petit repère sur le seuil au centre du rail inférieur, sur l'intérieur de la douche.
- Positionner le guide central sur le rail inférieur avec la lèvre avant du guide central dans la rainure du rail inférieur.
- Positionner les deux panneaux de porte de manière à aligner les fentes dans le guide central.
- Tenir le guide central de manière serrée contre le rail inférieur, en s'assurant que les panneaux de porte peuvent rouler d'un mur à l'autre sans grippage.
- Si les portes sont grippées, se reporter aux sections d'installation de panneaux et effectuer les ajustements nécessaires.

IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit. Ne pas trop serrer les vis. Le guide central pourrait se fissurer.

- Tout en tenant le guide central de manière serrée contre le rail inférieur, visser la vis à tôle fournie avec un tournevis. Répéter cette procédure avec la deuxième vis.



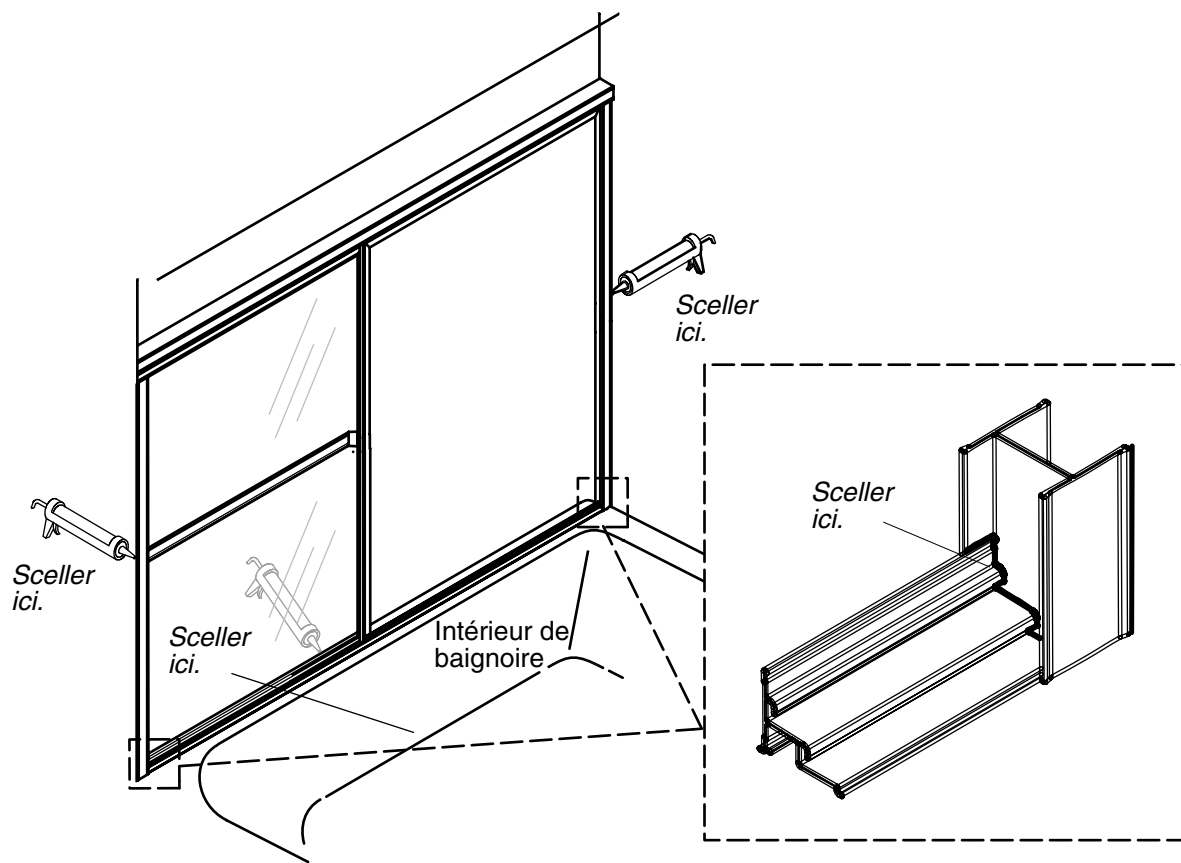
7. Installer le porte-serviettes

REMARQUE: L'installation du porte-serviettes peut être effectuée plus facilement par deux personnes.

- Faire glisser une rondelle sur l'une des vis, avec le côté plat de la rondelle tourné vers la tête de la vis.
- Enfiler la vis par le trou de fixation dans le verre.
- Faire glisser une deuxième rondelle sur la vis, avec le côté plat dirigé dans le sens opposé du verre.
- Pendant qu'une personne tient l'autre côté du porte-serviettes, positionner un support par-dessus la vis.

IMPORTANT! Ne pas trop serrer les vis. Le verre pourrait se briser.

- Entièrement serrer les deux vis en introduisant une clé hexagonale de 5/64" dans le trou se trouvant dans la tête de la vis. Ne pas trop serrer.
- Répéter pour le deuxième support.
- S'assurer que les colliers des rondelles s'adaptent dans les trous du verre.



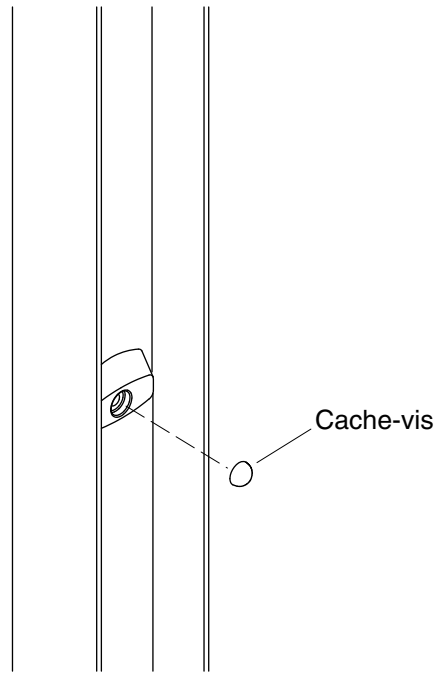
8. Calfeutrer le rail inférieur et les montants de mur

REMARQUE: Bien nettoyer toutes les poussières et saletés, ainsi que la graisse se trouvant sur les surfaces du rail inférieur et du rebord de la douche, à l'emplacement sur lequel le mastic sera appliqué. S'assurer que les surfaces sont sèches.

REMARQUE: La porte de douche peut ne pas être entièrement identique à celle de l'illustration. L'application du mastic ou de la pâte d'étanchéité à la silicone est la même.

Appliquer avec soin le mastic ou la pâte d'étanchéité aux endroits où:

- les montants de mur touchent le mur à l'intérieur de la douche.
- le rail inférieur rencontre le montant de mur.
- la surface extérieure du rail inférieur entre en contact avec le seuil de la baignoire/douche sur l'extérieur de la porte.



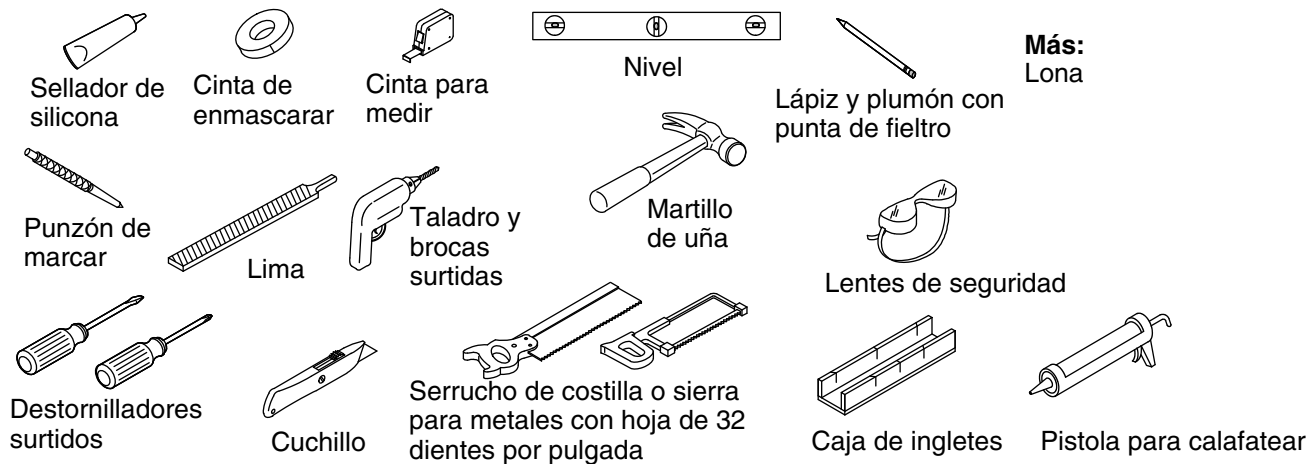
9. Installer les cache-vis

- Installer les couvercles de vis fournis (6) par-dessus les vis du montant de mur.

Guía de instalación

Puertas corredizas de ducha

Herramientas y materiales



Antes de comenzar



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Daños previos a la instalación podrían ocasionar que el vidrio se quiebre en pedazos. Antes de hacer la instalación revise el vidrio y todas las piezas, para ver si presentan daños.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Si la instalación se hace de manera incorrecta, el vidrio podría quebrarse en pedazos. Siga todas las instrucciones de instalación.

AVISO: No toque los filos del vidrio templado con herramientas ni con ningún otro objeto duro. No ponga el vidrio templado sin marco directamente en el piso o en ninguna otra superficie dura.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. No corte vidrio templado. El vidrio templado se quiebra en pedazos si se corta.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. La puerta y los paneles laterales de la ducha pueden quebrarse en pedazos. Revise con regularidad el vidrio y todas las piezas para ver si presentan daños, si algo falta o si hay piezas sueltas.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Siempre utilice anteojos de seguridad al cortar o taladrar.

¡IMPORTANTE! Deje este manual para el usuario final. Lea estas instrucciones antes de utilizar o instalar este producto.



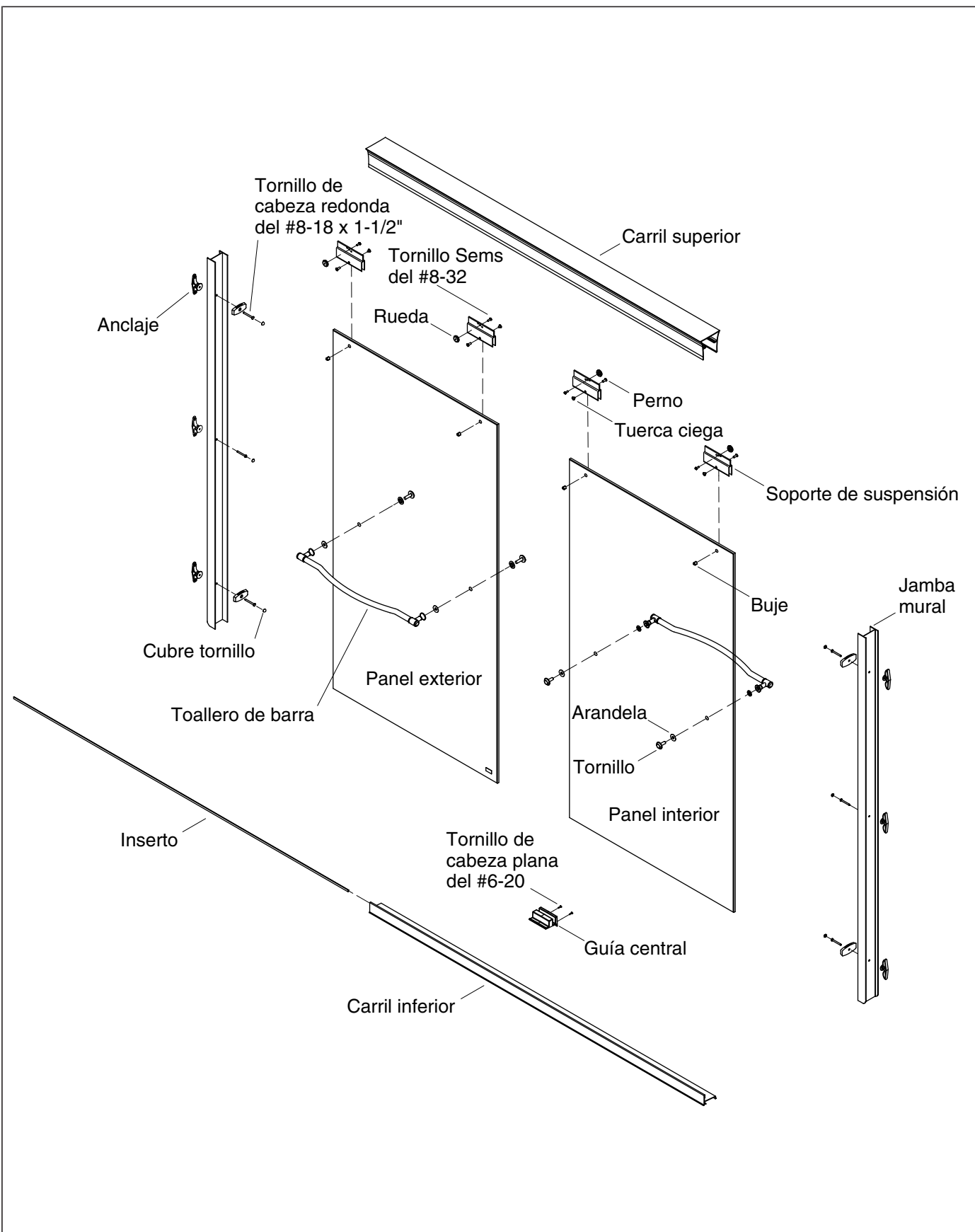
PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Dos personas deben hacer esta instalación debido al peso de los paneles de puerta.

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén fuera de plomo menos de 3/8" (1 cm). Verifique que el área donde se fijará la puerta esté a plomo dentro de 3/8" (1 cm) o menos. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared está fuera de plomo más de 3/8" (1 cm).

¡IMPORTANTE! No retire la tira protectora de la parte inferior de los paneles de puerta, mientras no estén instalados.

Antes de comenzar (cont.)

- Antes de continuar, la bañera o la bandeja receptora de la ducha deben ser instaladas/preparadas, incluidos los materiales de pared acabada.
- Antes de iniciar la instalación, separe e identifique todas las piezas. Revise que no tengan daños.
- Una vez que haya revisado, vuelva a poner los paneles de vidrio en el embalaje y colóquelos en un lugar seguro hasta que los necesite.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



Identificación de piezas

¡IMPORTANTE!

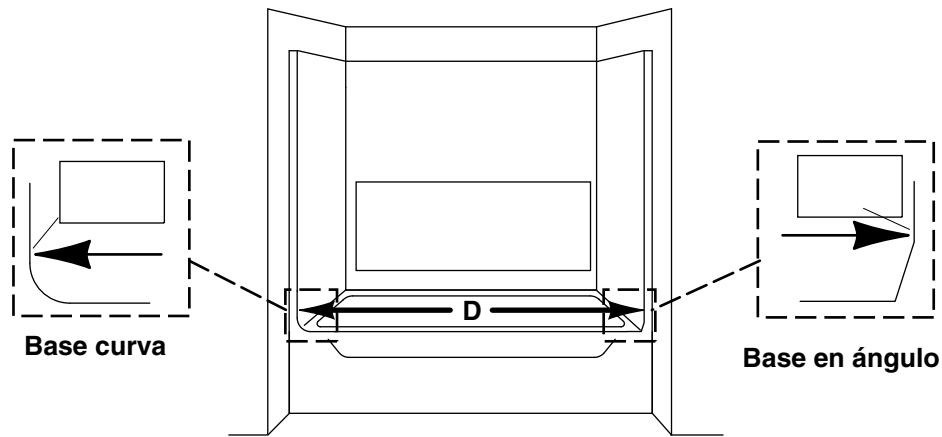
Error de instalación más común

No corte el carril superior e inferior a la misma longitud para esta instalación.

Con cuidado lea estas instrucciones de instalación antes de cortar los carriles superior e inferior.

Si no está seguro de cómo cortar los carriles, comuníquese con un representante de servicio al cliente al teléfono que se indica en la última página de este documento.

Instrucciones muy importantes



Importante: *Mida atentamente. Si las paredes son curvas o tienen ángulos, mida por encima de la curva o el ángulo. Si no lo hace, el carril inferior quedará mal corado lo que puede anular la garantía.*

1. Mida y corte el carril inferior



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Siempre utilice anteojos de seguridad al cortar materiales.

AVISO: Riesgo de daños al producto. No corte el carril superior en este momento. La dimensión del carril superior no es igual a la del carril inferior.

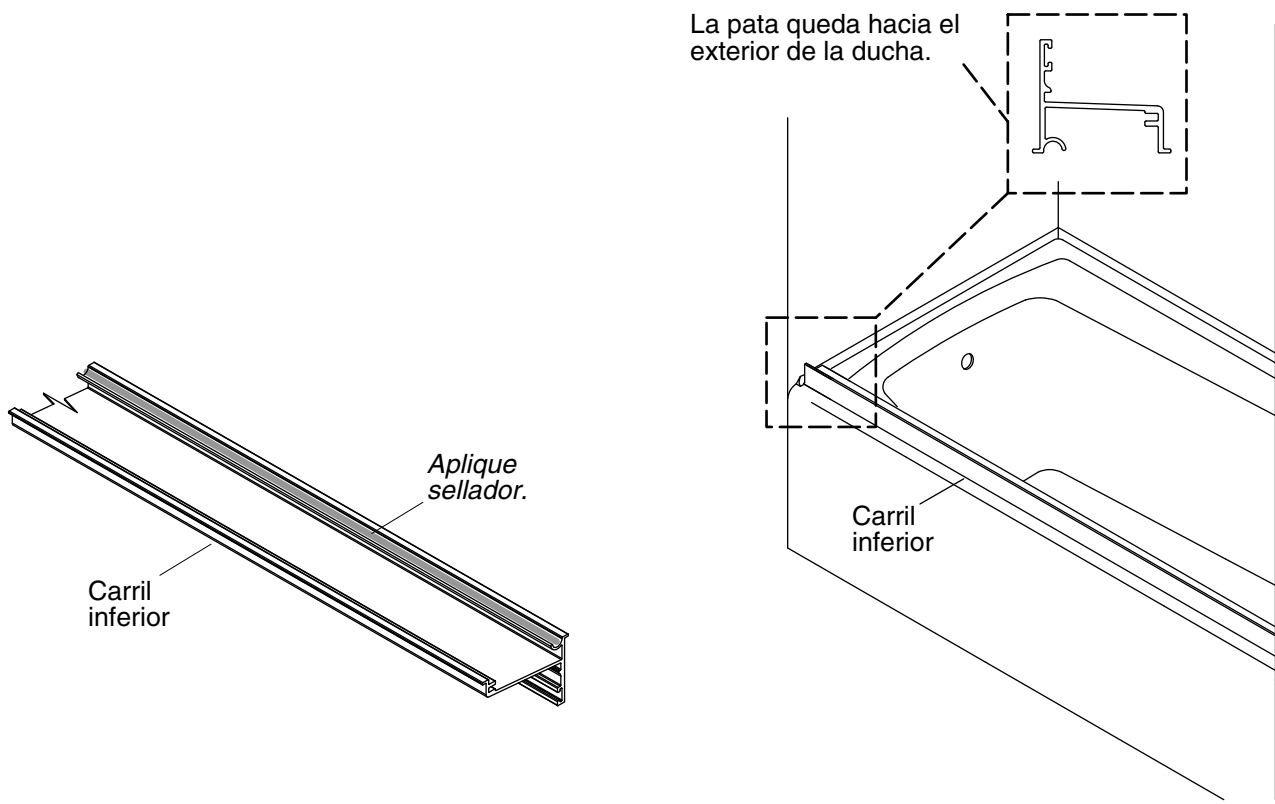
¡IMPORTANTE! Si su ducha tiene una curva en las esquinas donde hacen contacto con las paredes laterales, asegúrese de medir de pared a pared arriba de las curvas. Si no mide arriba de la curva o del ángulo el carril inferior podría ser cortado demasiado corto.

- Mida la distancia entre las paredes por la parte más plana del reborde de la ducha (dimensión "D").
- Marque la dimensión "D" en el carril inferior.

¡IMPORTANTE! Para obtener mejores resultados, use una hoja de sierra para metales de 32 dientes y una caja de ingletes para cortar el carril inferior.

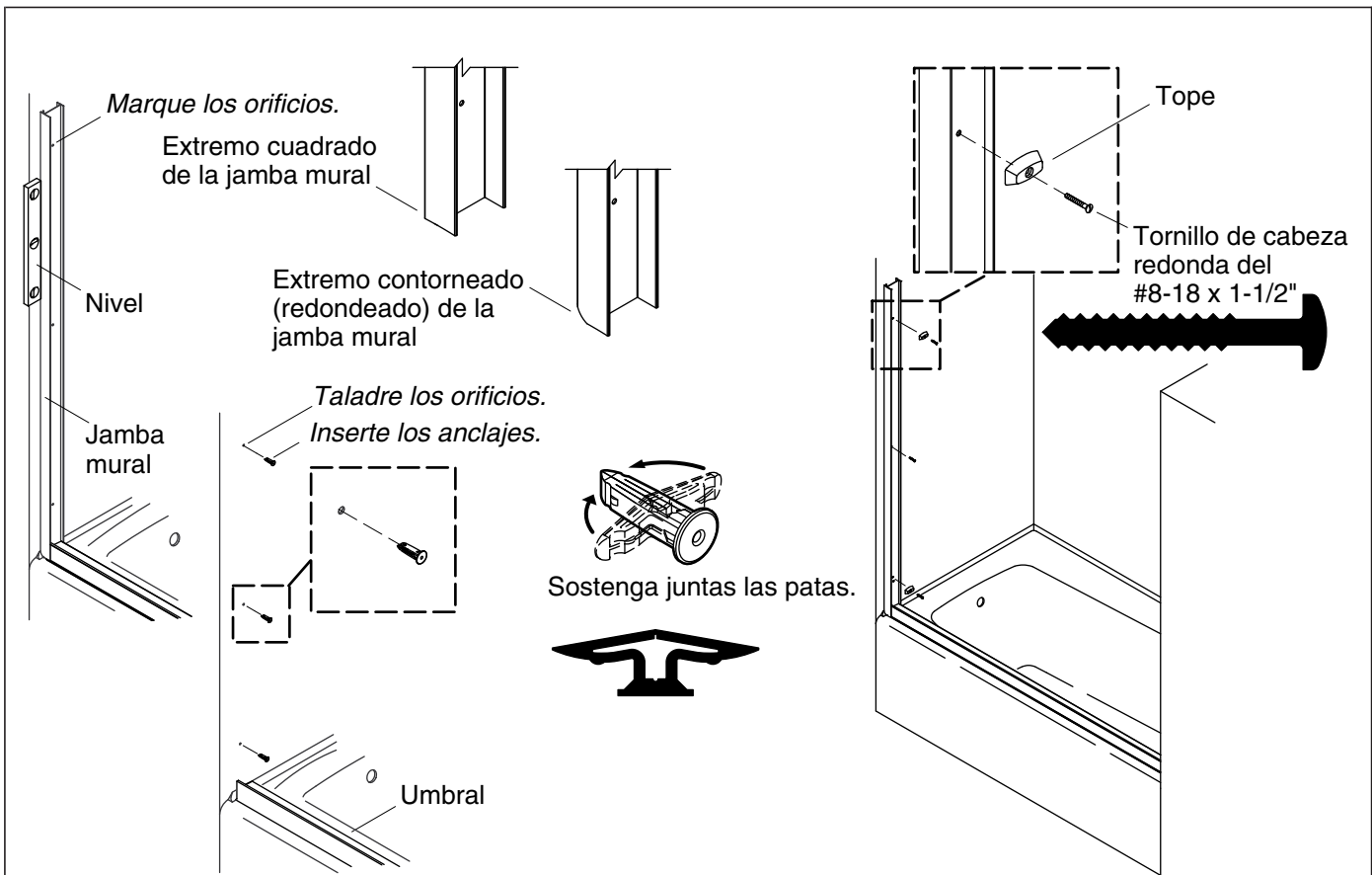
- En el lado opuesto de la marca, alinee el extremo del inserto al ras con el extremo del carril inferior.
- **Reste 1/8" (2,9 cm) de la dimensión "D"** y simultáneamente corte el carril inferior y el inserto a esta dimensión.
- Lime el filo áspero del corte del carril inferior, teniendo cuidado de no dañar la superficie acabada.

NOTA: Si hay curvas donde las paredes laterales se juntan con el umbral, utilice una lima para contornear los bordes del carril inferior para que correspondan con las curvas.



2. Instale el carril inferior

- Aplique un hilo continuo de 1/4" (6 mm) de sellador de silicona en la ranura en el lado de abajo del carril.
- Instale el carril inferior 5/8" atrás del frente del reborde de la bañera/ducha con el lado del sellador hacia abajo, la pata delantera hacia el exterior de la ducha, y un espacio libre igual a cada extremo entre la pared y el carril.
- Fije provisionalmente el carril inferior al umbral con cinta de enmascarar.



3. Instale las jambas murales

¡IMPORTANTE! La jamba mural debe asentar plana contra la pared con las patas de la jamba completamente aseguradas en el carril inferior. El borde más ancho está hacia el exterior de la ducha.

NOTA: Si la esquina inferior del reborde está redondeada, los extremos contorneados de las jambas quedan hacia abajo. Si la esquina es cuadrada, los extremos cuadrados de las jambas quedan hacia abajo.

- Determine qué extremo de las jambas murales queda hacia abajo. Los extremos se ajustan a la esquina inferior del reborde donde se unen el umbral de la bañera/ducha y la pared de la bañera/ducha.
- Coloque la jamba mural contra la pared en el carril inferior.
- Marque el lugar del tornillo de fijación central.

NOTA: En azulejos de cerámica, utilice un punzón para marcar levemente la superficie vidriada. Golpee el punzón ligeramente con un martillo para no causar fisuras en el azulejo.

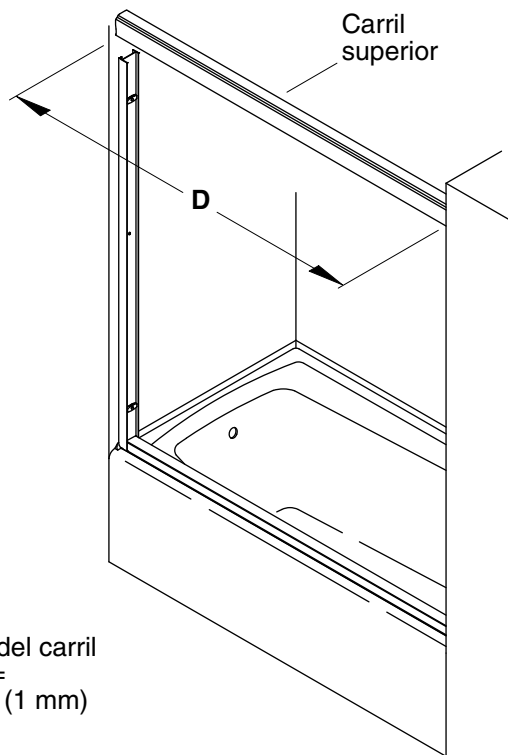
- Retire la jamba mural, haga una marca ligera con un punzón, y taladre el orificio para el tornillo con una broca de 5/16". En azulejo de cerámica use una broca para mampostería.
- Oprima y sostenga oprimida la pata del anclaje (provisto) e inserte las patas del anclaje dentro del orificio de fijación taladrado previamente.
- Inserte un anclaje en el orificio taladrado.
- Fije sin apretar la jamba mural a la pared con un tornillo de cabeza redonda #8-18 x 1-1/2" en el orificio central.
- Utilice un nivel para poner a plomo la jamba mural.
- Marque las dos ubicaciones restantes de los orificios.

Instale las jambas murales (cont.)

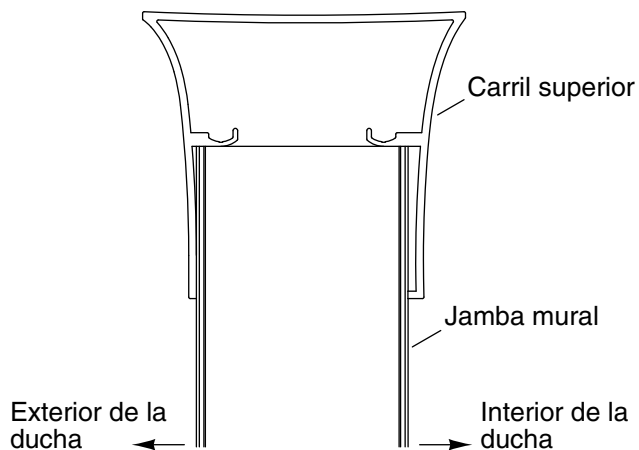
- Deslice la jamba mural a un lado y haga una marca ligera con un punzón en los lugares de los orificios.
- Taladre cada orificio con una broca de 5/16". En azulejo de cerámica use una broca para mampostería.
- Mantenga juntas las patas de cada anclaje (provistos) e inserte las patas del anclaje dentro de los orificios de fijación taladrados previamente.
- Repita el procedimiento con todos los anclajes.

¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto. La instalación de los topes es crítica. Los topes evitan que el panel de la puerta haga contacto con el marco, lo que podría ocasionar que el vidrio se despedazara.

- Introduzca un tornillo de cabeza redonda #8-18 x 1-1/2" a través de cada uno de los cuatro topes.
- Alinee los orificios en la jamba mural con los orificios en la pared y fije la jamba mural a la pared con tornillos de cabeza redonda #8-18 x 1-1/2". Los topes deben ubicarse en los orificios superior e inferior. No apriete demasiado. Es posible que el tope pierda su forma.
- Repita los pasos para colocar la segunda jamba mural en la pared opuesta y asegúrese de que las jambas murales estén localizadas directamente opuestas entre sí.



Longitud del carril superior =
 $D - 1/32''$ (1 mm)

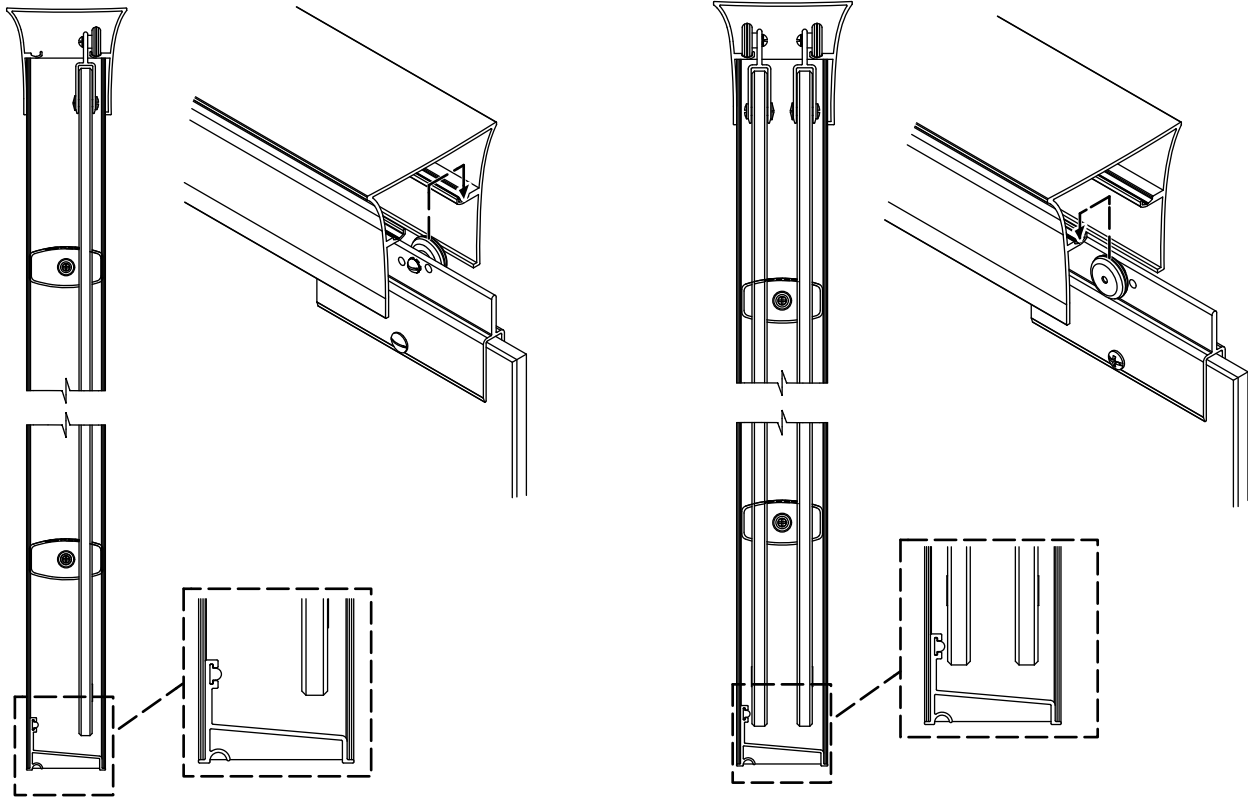


4. Mida, corte e instale el carril superior

- Mida con cuidado la abertura de pared a pared (dimensión "D") en la parte superior de las jambas murales instaladas.

NOTA: Para obtener mejores resultados, utilice una hoja de sierra para metales de 32 dientes por pulgada y una caja de ingletes.

- **Reste 1/32" (1 mm) de la dimensión "D"** y corte el carril superior a esta dimensión.
- Teniendo cuidado de no raspar las superficies acabadas, lime con cuidado los bordes ásperos en el extremo cortado del carril superior.
- Instale el carril superior sobre los extremos de ambas jambas murales.



5. Instale los paneles de puerta



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones. Los paneles de puerta son demasiado pesados. Dos personas deben levantarlos a su lugar.

NOTA: Realice estos pasos de instalación desde el exterior de la bañera/ducha.

¡IMPORTANTE! Riesgo de lesiones personales y daños al producto. Es importante que los topes no entren en contacto entre el panel de la puerta y el marco de metal. Si el panel de puerta hace contacto directo puede romperse el vidrio y ocurrirán lesiones personales.

AVISO: Riesgo de daños al producto. Por su protección en su unidad de bañera, coloque una lona o un material similar como protección durante estos pasos.

Instale el panel interior

- Pase un trapo a lo largo de cada riel interior del carril superior para eliminar los residuos.
- Levante el panel interior de la puerta con las ruedas orientadas en la dirección opuesta a usted.
- Ubique las ruedas en el riel interior del carril superior.
- Mueva el panel interior al mismo lado donde se encuentra la cabeza de ducha.

Instale el panel exterior

- Levante el panel exterior de la puerta con las ruedas orientadas hacia usted y coloque las ruedas en el riel exterior.
- Ubique las ruedas en el riel exterior del carril superior.
- Mueva el panel exterior al lado opuesto a la cabeza de la ducha.

Instale los paneles de puerta (cont.)

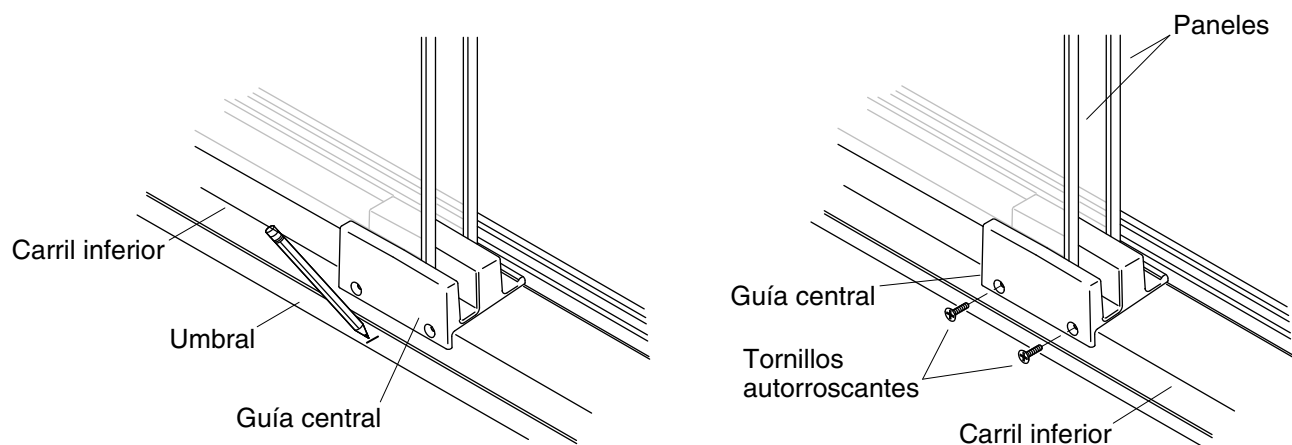
Verifique el funcionamiento correcto

- Ruede cada panel de puerta de un lado a otro a lo largo del carril para asegurarse de que funcione bien.
- Si ambos paneles de puerta operan suavemente, siga las instrucciones "Confirme la alineación del panel" que se presenta más adelante en esta sección.
- Si uno de los paneles de puerta no opera con suavidad, retírelo y asegúrese de que no haya residuos o áreas ásperas en los rieles dentro del carril superior.
- Si no hay residuos ni áreas ásperas, es necesario realizar ajustes.
- Si es necesario ajustar, determine si el panel de la puerta debe elevarse o bajarse.
- Retire el panel de puerta del carril superior.
- Para ajustar las ruedas afloje el tornillo de la rueda y mueva la rueda a un orificio distinto.
- Para elevar el panel de la puerta**, mueva las ruedas más abajo.
- Para bajar el panel de la puerta**, mueva las ruedas más arriba.
- Vuelva a instalar el panel de la puerta.
- Repita el procedimiento si es necesario.

Confirme la alineación de los paneles

NOTA: El filo de cada panel de la puerta debe tocar los topes antes de entrar en contacto con las jambas murales. Si el panel de la puerta no toca los topes primero, la pared no está a plomo y será necesario ajustar el panel de la puerta.

- Verifique para asegurarse de que el panel de la puerta esté a plomo con la pared y de que los paneles de la puerta entren en contacto con los topes, no con la jamba mural.
- Si se necesita ajustar, determine si la parte superior o inferior del panel de la puerta está más cerca a la pared.
- Retire el panel de puerta del carril superior y ajuste la rueda del lado del panel de la puerta que está más cerca a la pared.
- Para ajustar las ruedas afloje el tornillo de la rueda y mueva la rueda a un orificio distinto.
- Si la parte inferior** del panel de la puerta del lado que se está ajustando está más lejos de la pared que la parte superior del panel, suba la rueda.
- Si la parte superior** del panel está más lejos de la pared que la parte inferior del panel, baje la rueda.
- Vuelva a instalar el panel de la puerta.
- Repita el procedimiento si es necesario.

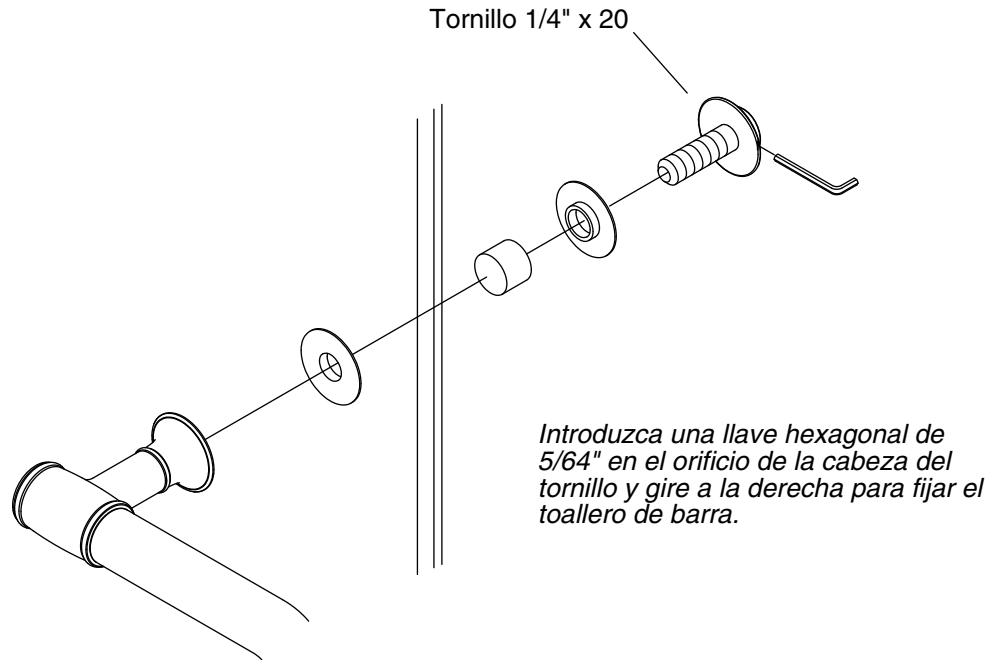


6. Instale la guía central

- Con un lápiz haga una pequeña marca en el umbral en el centro del carril inferior en el interior de la ducha.
- Coloque la guía central en el carril inferior con el labio frontal de la guía central en la ranura del carril inferior.
- Coloque ambos paneles de la puerta de manera que queden alineados en las ranuras de la guía central.
- Sosteniendo la guía central ajustada contra el carril inferior, asegúrese de que los paneles de la puerta puedan rodar de pared a pared sin atorarse.
- Si las puertas se atorán, consulte la secciones de instalación de los paneles y haga los ajustes necesarios.

¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto. No apriete demasiado los tornillos. La guía central se puede romper.

- Sosteniendo la guía central ajustada contra el carril inferior, con un destornillador atornille el tornillo autorroscante provisto. Repita el procedimiento con el segundo tornillo.



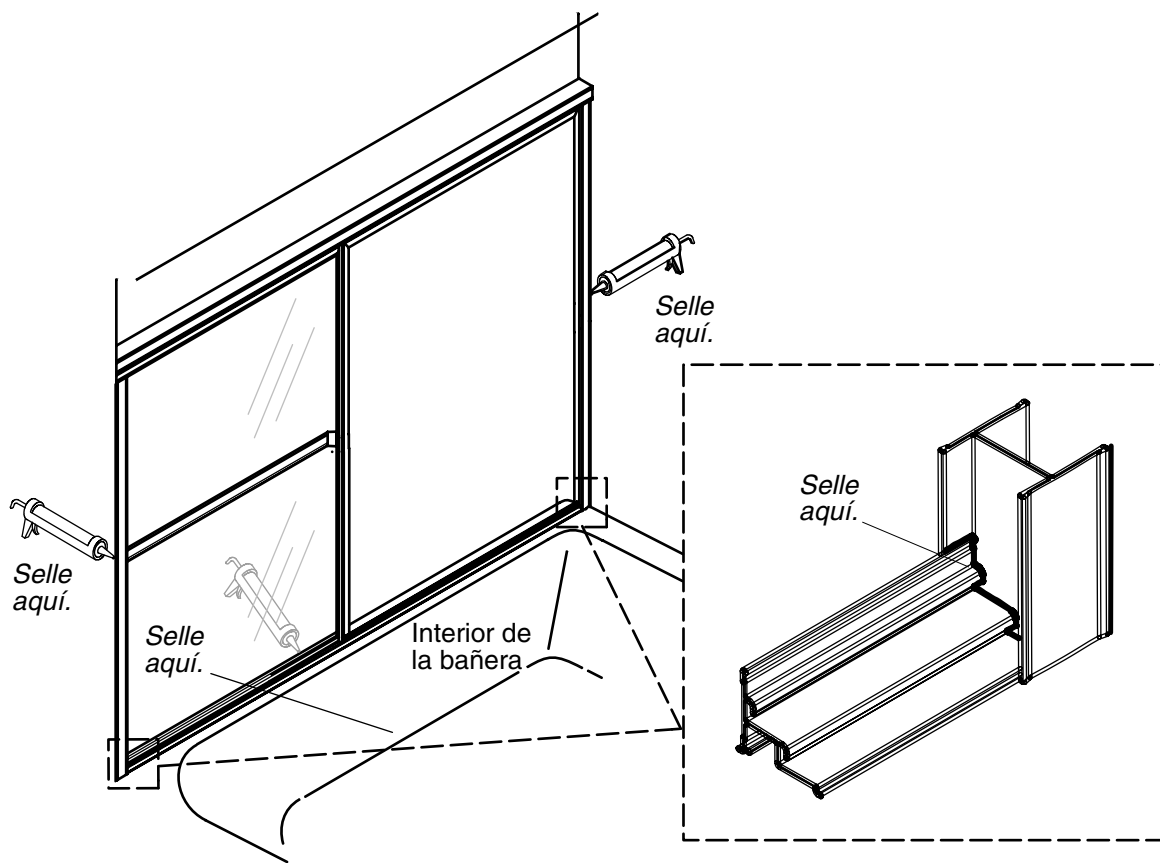
7. Instale el toallero de barra

NOTA: Es más sencillo instalar el toallero de barra entre dos personas.

- Deslice una arandela en uno de los tornillos con el lado plano de la arandela hacia la cabeza del tornillo.
- Introduzca el tornillo a través del orificio de fijación en el vidrio.
- Deslice una segunda arandela en el tornillo con el lado plano hacia afuera del vidrio.
- Mientras una persona sostiene el otro extremo del toallero de barra, coloque un soporte sobre el tornillo.

¡IMPORTANTE! No apriete demasiado los tornillos. El vidrio podría romperse.

- Apriete por completo ambos tornillos introduciendo una llave hexagonal de 5/64" en el orificio en la cabeza del tornillo. No apriete demasiado.
- Repita con el segundo soporte.
- Asegúrese de que los collarines en las arandelas quepan en los orificios en el vidrio.



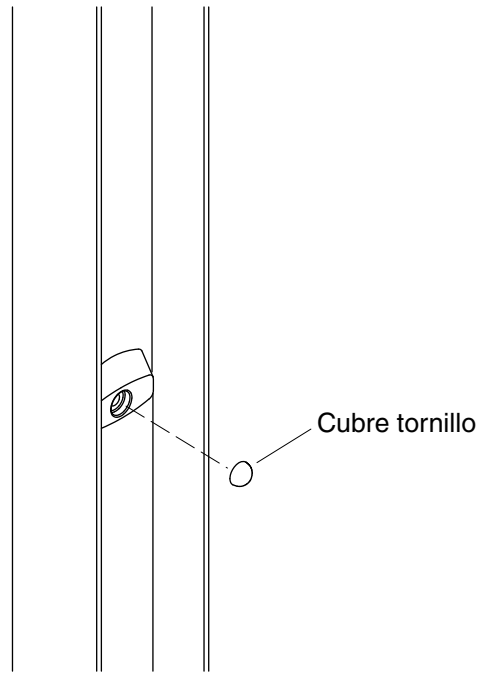
8. Aplique sellador o masilla en el carril inferior y en las jambas murales

NOTA: Limpie completamente todo el polvo, la suciedad o la grasa del carril inferior y de las superficies del reborde de la ducha donde se aplicará el sellador. Asegúrese de que las superficies estén secas.

NOTA: Tal vez su puerta de ducha no sea exactamente la ilustrada. La aplicación de sellador de silicona u otro tipo de sellador es la misma.

Con cuidado aplique sellador donde:

- hacen contacto las jambas murales y la pared, en el interior de la ducha.
- hacen contacto el carril inferior y la jamba mural.
- hacen contacto el área exterior del carril inferior y el umbral de la bañera/ducha en el exterior de la puerta.



9. Instale los cubre tornillos

- Instale los cubre tornillos (6) provistos sobre los tornillos de las jambas murales.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2014 Kohler Co.

1054857-2-C